



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



Pesumasin

WGB244A0SN

[et] Kasutusjuhend ja paigaldusjuhised



Lisateavet ja selgitusi leiata internetist. Skannige tiitellehel olevat QR-koodi



Sisukord

1 Ohutus	3	11 Pesu	28
1.1 Üldised juhised	3	11.1 Pesu ettevalmistamine	28
1.2 Sihtotstarbeline kasutamine	3	11.2 Hooldustähis hool-	
1.3 Kasutajate ringi piiramine	4	dusetiketil	29
1.4 Ohutu paigaldamine	4	12 Pesu- ja hooldusvahend	29
1.5 Ohutu kasutamine	6	13 Põhimõtteline käsitlemine	29
1.6 Ohutu puhastamine ja hool-		13.1 Seadme sisselülitamine	29
damine	8	13.2 Programmi seadistamine	30
2 Varalise kahju vältimine	9	13.3 Programmiseadistuste	
3 Keskkonnakaitse ja sääst-		salvestamine	30
mine	10	13.4 Ukse avamine	30
3.1 Pakendi käitlemine	10	13.5 Pesu siseseapanemine	30
3.2 Energia ja ressursside sääst-		13.6 Programmi käivitamine	31
mine	10	13.7 Pesu leotamine	31
3.3 Energiasäästurežiim	10	13.8 Pesu juurdelisamine	31
4 Paigaldamine ja ühendamine ...	10	13.9 Programmi katkestamine	31
4.1 Seadme eemaldamine pa-		13.10 Programmi jätkamine pärast	
kendist	10	loputuse lõppu	31
4.2 Tarnekomplekt	10	13.11 Pesu väljavõtmine	32
4.3 Nõudmised paigalduskohale ..	11	13.12 Seadme seadmine ootere-	
4.4 Transpordikinnituste eemal-		žiimile (Standby)	32
damine	11	14 Lapselukk	32
4.5 Seadme ühendamine	12	14.1 Lapseluku aktiveerimine	32
4.6 Seadme loodimine	14	14.2 Lapseluku inaktiveerimine	32
5 Enne esimest kasutamist	14	15 Nutikas doseerimissüsteem ..	32
5.1 Tühja pesutsükli käivitamine ...	14	15.1 Valage vedel pesuvahend ja	
6 Tutvumine	16	loputusvahend doseerimis-	
6.1 Seade	16	paakidesse	32
6.2 Pesuvahendisahtel	16	15.2 Kasutage manuaalse doseer-	
6.3 Juhtpaneel	17	rimise kambrit	33
6.4 Käsitlemine	17	15.3 Doseerimismahuti ⊗/⊕ üm-	
7 Ekraan	18	berseadistamine	33
8 Nupud	21	15.4 Baasdoseerimiskoguse sea-	
9 Programmid	24	distamine	33
10 Tarvikud	28	16 Home Connect	33
		16.1 Home Connecti sea-	
		distamine	34

16.2 Wi-Fi inaktiveerimine sead- mel	34	19 Tõrgete kõrvaldamine	41
16.3 Wi-Fi aktiveerimine sead- mel	34	19.1 Avarii korral avamise nupp ...	47
16.4 Tarkvaravärskenduse installeerimine	34	19.2 Käivitage seade uuesti.	47
16.5 Seadme võrguseadistuste lähtestamine	35	20 Transportimine, ladustamine ja jäätmekäitlus	47
16.6 Kaugkäivitus	35	20.1 Seadme mahavõtmine	47
16.7 Kaugdiagnostika	35	20.2 Transporditugede paigal- damine	48
16.8 Andmekaitse	35	20.3 Seadme uuesti kasutusele võtmine	48
17 Põhiseadistused	35	20.4 Kasutatud seadme jäätme- käitlus	48
17.1 Põhiseadistuste ülevaade	35	21 Klienditeenindus	48
17.2 Põhiseadistuste muutmine	36	21.1 Tootenumber (E-Nr), tootmis- number (FD) ja järjekorranu- mber (Z-Nr)	49
18 Puhastamine ja hooldamine ...	36	21.2 AQUA-STOP garantii	49
18.1 Trumli puhastamine	36	22 Kulumäärad	49
18.2 Pesuvahendisahtli puhastamine	37	23 Tehnilised andmed	50
18.3 Pesuveepumba puhastamine	38	23.1 Teave vaba ja avatud lähte- koodiga tarkvara kohta	51
18.4 Kummimanseti puhastamine	41	24 Vastavusdeklaratsioon	52



1 Ohutus

Järgige järgmisi ohutusjuhiseid.

1.1 Üldised juhised



- Lugege juhend hoolikalt läbi.
- Hoidke juhend ja tooteinfo alles hilisemaks kasutamiseks või järgmistele omanikele.
- Transpordikahjustuse korral ärge ühendage seadet vooluvõrku.

1.2 Sihtotstarbeline kasutamine

Kasutage seadet ainult:

- masinpestavate kangaste ja masinpestava villa pesemiseks vastavalt etiketil olevatele pesemisjuhiste.

- kraanivee ja standardsete pesumasina jaoks ette nähtud pesu- ja hooldusvahenditega.
- kodumajapidamises ja kodus keskkonnas suletud ruumides.
- kuni maksimaalse kõrguseni 4000 m merepinnast.

1.3 Kasutajate ringi piiramine

Üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või mentaalsete võimetega või väheste teadmiste ja/või kogemustega inimesed võivad seadet kasutada tingimusel, et nende üle teostatakse järelevalvet või neile on selgitatud, kuidas seadet ohutult kasutada ning nad mõistavad seadmega seotud ohtusid.

Lapsed ei tohi seadmega mängida.

Lapsed ei tohi seadet puhastada ja hooldada ilma järelevalveta.

Hoidke alla 3-aastased lapsed ja koduloomad seadmest eemal.

1.4 Ohutu paigaldamine

HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Asjatundmatu paigaldus on ohtlik.

- ▶ Ühendage seade vooluvõrku ja käitage seda ainult vastavalt andmesildil olevatele andmetele.
- ▶ Ühendage seade vahelduvvooluvõrku ainult nõuetekohaselt paigaldatud maandusega varustatud pistikupesasse.
- ▶ Maja elektripaigaldise maandussüsteem peab olema eeskirjadekohaselt paigaldatud. Paigaldis peab olema piisavalt suure juhtmeristlõikega.
- ▶ Kasutage rikkevoolu-kaitselüliti kasutamisel ainult tüüpi märgiga .
- ▶ Ärge mitte kunagi toitke seadet välise lülitusseadise, nt programmkella või kaugjuhtimisseadme kaudu.
- ▶ Kui seade on paigaldatud, peab võrgujuhtme võrgupistik olema vabalt ligipääsetav või kui vaba juurdepääs ei ole võimalik, peab elektripaigaldises vastavalt kehtivatele eeskirjadele olema paigaldatud lahutusseade.
- ▶ Jälgige seadme paigaldamisel, et võrgujuhet ei kiiluta kinni ega kahjustata.

Võrgujuhtme kahjustatud isolatsioon on ohtlik.

- ▶ Ärge laske võrgujuhtmel seadme kuumade osade või soojusallikatega kokku puutuda.

- ▶ Ärge mitte kunagi laske võrgujuhtmel kokku puutuda teravate otste või servadega.
- ▶ Ärge murdke võrgujuhet kokku, ärge muljuge ega modifitseerige seda.

⚠ HOIATUS – Tuleoht!

Pikendatud võrgujuhtme ja heakskiitmata adapterite kasutamine on ohtlik.

- ▶ Ärge kasutage pikendusjuhtmeid või harukarpe.
- ▶ Kasutage ainult tootja poolt kasutada lubatud adaptereid ja võrgujuhtmeid.
- ▶ Kui võrgujuhe on liiga lühike ja pikem võrgujuhet ei ole saada-val, pöörduge maja elektripaigaldise kohandamiseks elektrikettevõtte poole.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Seadme suur kaal võib selle tõstmisel tekitada vigastusi.

- ▶ Ärge tõstke seadet üksi.

Kui seade paigaldatakse asjatundmatult pesumasinat ja kuivatit hõlmavasse püstakusse, siis võib paigaldatud seade alla kukkuda.

- ▶ Kuivati paigaldamisel pesumasina peale tuleb tingimata kasutada kuivati tootja tarnitud ühenduskomplekti. Mis tahes muu paigaldusmeetodi kasutamine on keelatud.
- ▶ Ärge paigaldage seadet pesumasinat ja kuivatit hõlmavasse püstakusse, kui kuivati tootja ei paku sobivat ühenduskomplekti.
- ▶ Ärge paigaldage pesumasinat ja kuivatit hõlmavasse püstakusse eri tootjate seadmeid ning erineva sügavuse ja laiusega seadmeid.
- ▶ Ärge paigaldage pesumasinat ja kuivatit hõlmavat püstikut postamendile, seadmed võivad alla kukkuda.

⚠ HOIATUS – Lämbumisoht!

Lapsed võivad pakkematerjalid üle pea tõmmata või end sinna sisse kerida ja lämbuda.

- ▶ Hoidke pakkematerjalid lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel pakkematerjaliga mängida.

⚠ ETTEVAATUST – Vigastusoht!

Seade võib töötades vibreerida või paigast liikuda.

- ▶ Paigutage seade puhtale, ühetasasele ja tugevale pinnale.
- ▶ Joondage seade vesiloodi abil ja reguleerige jalad sobivasse asendisse.

Asjatundmatult paigaldatud voolikud ja võrgujuhtmed tekitavad komistamise ohu.

- ▶ Paigaldage voolikud ja võrgujuhtmed nii, et komistusohtu ei teki.

Kui seadet liigutada, hoides kinni eenduvatest osadest, nt seadme uksest, võivad need osad küljest murduda.

- ▶ Ärge tõmmake seadet eenduvastest osadest.

⚠ ETTEVAATUST – Sisselõikamisoht!

Seadme teravad servad võivad tekitada lõikevigastusi.

- ▶ Ärge puudutage seadme teravaid servi.
- ▶ Seadme paigaldamisel ja transportimisel kasutage kaitsekindaid.

1.5 Ohutu kasutamine

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Kahjustatud seade või kahjustatud võrgujuhe on ohtlikud.

- ▶ Ärge kunagi rakendage tööle kahjustatud seadet.
- ▶ Ärge mitte kunagi tõmmake seadme vooluvõrgust eraldamiseks võrgujuhtmest. Tõmmake alati võrgujuhtme võrgupistikust.
- ▶ Kui seade või võrgupistik on kahjustatud, tõmmake kohe võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja ja sulgege veekraan.
- ▶ Kutsuge klienditeenindus. → *Lk48*

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

- ▶ Kasutage seadet ainult kinnistes ruumides.
- ▶ Ärge jätke seadet väga kuumade niiskesse keskkonda.
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks survepesureid, voolikuid või dušše.

⚠ HOIATUS – Tervisekahjustuse oht!

Lapsed võivad end seadmesse lukustada ja sattuda eluohtlikku olukorda.

- ▶ Ärge paigaldage seadet ukse taha, mis blokeerib või takistab seadme ukse avamist.
- ▶ Kasutusest kõrvaldatud seadmetel tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja, lõigake võrguühenduskaabel läbi ja purustage seadme ukسلukk sedavõrd, et seadme uks enam ei sulguks.

Suuremate, vett mitteläbilaskvate pesuesemete tsentrifuugimisel võib tekkida tasakaalustamatus, mille tagajärjeks võivad olla viigastused.

- ▶ Ärge peske ega tsentrifuugige seadmes suuri, vett mitteläbilaskvaid esemeid nagu tekid või madratsikatted.

⚠ HOIATUS – Lämpumisoht!

Lapsed võivad väikesi osi sisse hingata või alla neelata ning seetõttu lämbuda.

- ▶ Hoidke väikesed osad lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel väikeste osadega mängida.

⚠ HOIATUS – Mürgistusoht!

Pesu- ja hooldusvahendid võivad allaneelamisel põhjustada mürgistust.

- ▶ Kogemata allaneelamise korral pöörduge arsti poole.
- ▶ Pesu ja hooldusvahendeid hoidke lastele ligipääsmatus kohas.

⚠ HOIATUS – Plahvatusoht!

Kui pesu on eeltöödeldud lahusteid sisaldavate puhastusvahenditega, võib see põhjustada seadmes plahvatuse.

- ▶ Eeltöödeldud pesu loputage enne pesemist korralikult veega.

⚠ ETTEVAATUST – Vigastusoht!

Seadme peale ronimise või seadme peal seismise korral võib katteplaat puruneda.

- ▶ Ärge ronige seadme peale ja ärge seiske seadme peal.
- Seadme avatud ukse peale istumise või toetumise korral võib seade ümber minna.
- ▶ Ärge istuge ega toetage seadme ukse peale.
 - ▶ Ärge asetage seadme uksele mingeid esemeid.

Käe asetamisel pöörlevasse trumlisse võite kätt vigastada.

- ▶ Enne käe asetamist trumlisse oodake, kuni trummel on täielikult seiskunud.

⚠ ETTEVAATUST – Põletuste oht!

Pesuvesi lähgeb kõrge temperatuuriga pesemisel väga kuumaks.

- ▶ Ärge puudutage kuuma pesuvett.

⚠ ETTEVAATUST – Keemiliste põletuste oht!

Pesupulbrisahtli avamisel võib seadmest eralduda pesuvahendi ja hooldusvahendi pritsmeid.

Silma või nahale sattumine võib põhjustada ärritust.

- ▶ Kui pesuvahendit või hooldusvahendit on sattunud silma või nahale, peske silmi või nahka puhta veega.
- ▶ Kogemata allaneelamise korral pöörduge arsti poole.
- ▶ Pesu ja hooldusvahendeid hoidke lastele ligipääsmatus kohas.

1.6 Ohutu puhastamine ja hooldamine

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Asjatundmatult tehtud parandustööd on ohtlikud.

- ▶ Ärge kunagi modifitseerige seadet ega seadme tehnilisi omadusi.
- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see lasta tootjal või tema klienditeenindusel või samaväärse kvalifikatsiooniga isikul ohtude vältimiseks asendada.

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

- ▶ Enne puhastamist tõmmake võrgupistik pistikupesast välja või lülitage elektrikilbis välja kaitsekorgid.
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks survepesureid, voolikuid või dušše.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Kasutage ainult originaalvaruosi ja -tarvikuid, muude osade kasutamine on ohtlik.

- ▶ Kasutage ainult tootja varuosi ja tarvikuid.

⚠ **HOIATUS – Mürgistusoht!**

Lahusteid sisaldavate puhastite kasutamisel võivad tekkida mürgised aurud.

► Lahusteid sisaldavaid puhastusvahendeid ei tohi kasutada.

2 Varalise kahju vältimine

TÄHELEPANU

Loputusvahendi, pesupulbri, hooldusvahendi ja puhastusvahendi vale doseerimine võib piirata seadme talitlust.

► Järgige tootja doseerimissoovitusi.

Maksimaalse lubatud pesukoguse ületamine piirab seadme talitlust.

► Ärge ületage asjaomase programmi jaoks ette nähtud maksimaalset pesukogust.

→ "Programmid", Lk24

Transportimiseks kinnitatakse seadme külge transporditoed.

Eemaldamata transporditoed võivad tekitada varalist kahju ja seadet kahjustada.

► Enne kasutuselevõttu eemaldage kõik transporditoed ja hoidke need alles.

► Iga kord enne transportimist paigaldage transporditoed uuesti, et vältida seadme kahjustada saamist.

Vee pealevooluvooliku asjatundmatu ühendamise tagajärjel võib tekkida varaline kahju.

► Keerake vee pealevooluvooliku kruvid käsitsi kinni.

► Ühendage vee pealevooluvoolik veekraani külge võimaluse korral ilma täiendavate kinnituselementideta, nagu adapterid, pikendused või ventiilid.

► Veenduge, et vee pealevooluvooliku ventiilikorpus on paigaldatud nii, et see ei puutu millegagi kokku ja

et sellele ei rakendu mingit välist jõudu.

► Veenduge, et veekraani siseläbimõõt on vähemalt 17 mm.

► Veenduge, et veekraani liitmiku keere on vähemalt 10 mm pikkuks.

Liiga madal või liiga kõrge veesurve võivad piirata seadme talitlust.

► Veenduge, et veesüsteemi veesurve on minimaalselt 100 kPa (1 bar) ja maksimaalselt 1000 kPa (10 bar).

► Kui veesurve ületab esitatud suurima väärtuse, tuleb joogiveeühenduse ja seadme voolikukomplekti vahele paigaldada rõhureduktor.

► Ärge ühendage seadet survestamata soojaveeboileri segistiga.

Muudetud või kahjustatud veevoolikud võivad tekitada varalist kahju ja kahjustada seadet.

► Ärge murdke veevoolikuid kokku, ärge muljuge, muutke ega lõigake neid.

► Kasutage ainult tarnekomplektis olevaid veevoolikuid või sama tootja asendusvoolikuid.

► Ärge taaskasutage kasutatud veevoolikuid.

Seadme kasutamine musta või liiga kuuma veega võib kaasa tuua seadme kahjustada saamise ja varalise kahju.

► Kasutage seadet ainult külma kraaniveega.

Ebasobivad puhastusvahendid võivad kahjustada seadme pindu.

- ▶ Ärge kasutage tugevatoimelisi ega küürivaid puhastusvahendeid.
- ▶ Ärge kasutage suure alkoholisisaldusega puhastusvahendeid.
- ▶ Ärge kasutage kõvasid küürimispatju või küürivaid käsnu.
- ▶ Puhastage seadet üksnes vee ja pehme niiske lapiga.
- ▶ Eemaldage kohe kõik pesuvahendijäägid, pritsmed ja muud jäägid.

3 Keskkonnakaitse ja säästmine

3.1 Pakendi käitlemine

Pakkematerjalid on keskkonnaohutud ja taaskasutatavad.

- ▶ Käideldge erinevaid komponente liikide järgi sorteeritult.

3.2 Energia ja ressursside säästmine

Kui järgite neid juhiseid, tarbib teie seade vähem voolu ja vett.

- Kasutage madalama temperatuuri ja pikema pesemisajaga programme ning laadige masinasse maksimaalne pesukogus. → *Lk24*
- Doseerige pesuvahendit vastavalt pesu määrdumisastmele. Pesuvahendi doseerimine
- Pesu kerge ja keskmise määrdumisastme korral vähendage pesetemperatuuri.
- Seadistage maksimaalne tsentri-fuugimiskiirus, kui soovite pesu pärast pesemist pesukuivatis kuivatada.
- Peske pesu ilma eelpesuta.

3.3 Energiasäästurežiim

Kui seadet lühikest aega ei kasutata, lülitub seade automaatselt energiasäästurežiimile. Kõik näidud kustuvad ja II ▶ vilgub.

Energiasäästurežiim lõpetatakse, kui hakkate seadet taas kasutama.

Kui te seadet pikemat aega ei kasuta, lülitub see automaatselt ooterežiimile (Standby).

4 Paigaldamine ja ühendamine

4.1 Seadme eemaldamine pakendist

TÄHELEPANU

Trumlisse jäänud esemed, mis pole mõeldud seadmega kasutamiseks, võivad põhjustada varalist kahju ja seadet kahjustada.

- ▶ Enne kasutamist eemaldage trumlist esemed ja tarnekomplekti kuuluvad tarvikud.

1. Eemaldage seadmelt kogu pakendimaterjal ja kaitseümbrised. → *"Pakendi käitlemine", Lk10*
2. Veenduge, et seadmel ei ole nähtavaid kahjustusi.
3. Avage uks. → *Lk30*
4. Võtke lisatarvikud trumlist välja.
5. Sulgege uks.

4.2 Tarnekomplekt

Kontrollige pärast lahtipakkimist kõiki osi transpordikahjustuste ja tarne kompleksuse suhtes.

TÄHELEPANU

Mittetäieliku või defektse lisatarviku kasutamine võib mõjutada seadme

toimivust või seadet kahjustada ja tekitada varalist kahju.

- ▶ Ärge kasutage seadet mittetäieliku või defektse lisatarvikuga.
- ▶ Vahetage lisatarvik enne seadme kasutuselevõttu välja.
→ "Tarvikud", Lk28

Märkus: Tehases viidi läbi seadme toimivuse test. Seejuures võisid tekki- da veeplekid, mille esimene pesukord eemaldab.

Tarnekomplektis sisaldub:

- Pesumasin
- Kaasapandud dokumendid
- Transpordi kinnitused → Lk11
- Kattekork¹
- Ühendusadapter

4.3 Nõudmised paigaldus- kohale

⚠ HOIATUS

Elektrilöögi oht!

Seade sisaldab pinge all olevaid osi. Pinge all olevate osade puudutamine on ohtlik.

- ▶ Ärge kasutage seadet ilma katte- paneelita.

⚠ HOIATUS

Vigastusoh!

Soklile paigaldamise korral võib seade töötamise ajal ümber kukkuda.

- ▶ Enne soklile paigaldatud seadme kasutuselevõtmist tuleb seadme jalad tingimata kinnitada tootja paigaldusklambrite → Lk28 abil.

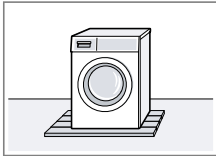
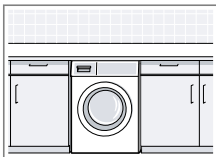
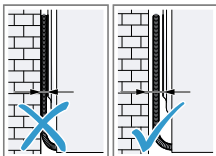
TÄHELEPANU

Seadmes sisalduv külmuv jääkvesi võib seadet kahjustada.

- ▶ Seadet ei tohi paigaldada ega kasutada külmumisohuga ruumides ega vabas õhus.

Kui seade on suurema kalde all kui 40°, võib jääkvesi välja voolata ja põhjustada varalist kahju.

- ▶ Kallutage seadet ettevaatlikult.
- ▶ Transportige seadet püstiasendis.

Paigalduskoht	Nõuded
Sokkel 	Kinnitage seade paigaldusklambrite → Lk28 abil.
Puittaladest vahelagi 	Paigutage seade veekindlale puitplaadile (paksus vähemalt 30 mm), mis on tugevasti põranda külge kruvitud.
Köögikapid 	Seadet võib paigaldada ainult ühes tükis töötasapinna alla, mis on tugevasti kõrvalasuvate kappide külge kinnitatud. Niši nõutav laius: 60 cm
vastu seina 	Veenduge, et toitejuhe ega voolikud ei jää seina seadme vahele kinni.

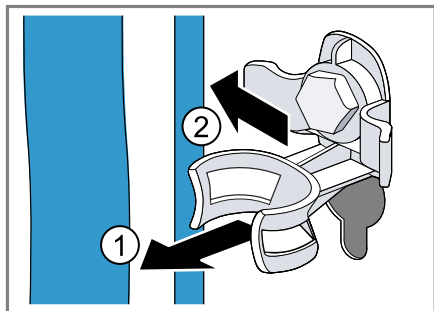
4.4 Transpordikinnituste eemaldamine

Seade on transportimiseks kinnitatud seadme tagaküljel asuvate transpordikinnituste abil.

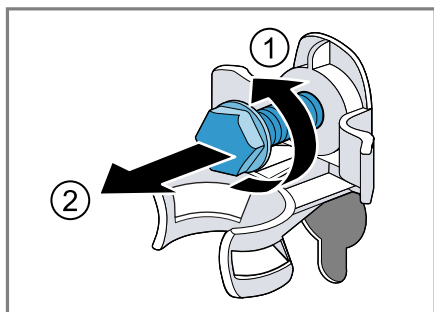
¹ Katete arv varieerub olenevalt mudelist.

Märkus: Hoidke transporditugede kruvid ja hülssid hilisemaks transportimiseks alles.

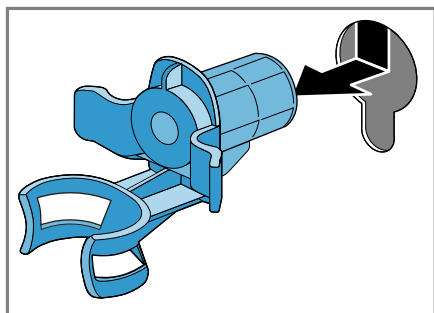
1. Võtke voolik ① ja võrgujuhe ② hoidikutest välja.



2. Keerake kruvikeerajaga (ava 13) lahti kõik nelja transpordikinnituse kruvid ① ja eemaldage ②.



3. Eemaldage 4 hülssi.

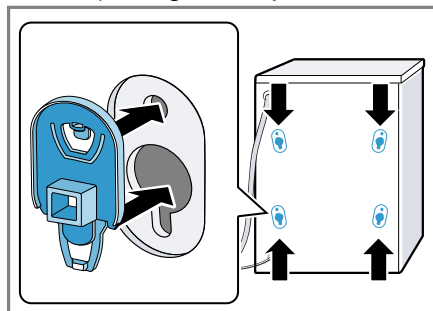


4. Asetage kate kohale ja lükake alla.

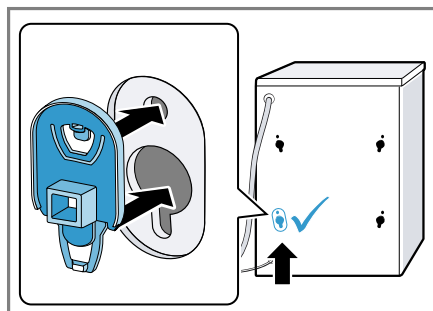
Märkused

- Pöörake tähelepanu kattekorkide arvule tarnekomplektis

- Kui tarnekomplektis on neli kattekorki, asetage kattekorgid transporditugede nelja avasse.



- Kui tarnekomplektis on üks kattekork, asetage kattekork transporditoe alumisse vasakusse avasse.



Märkus: Selleks et kinnitada transpordi ajaks seadme külge transporditugesid, toimige vastupidises järjekorras.

4.5 Seadme ühendamine

Vee sisselaskevooliku ühendamine

⚠ HOIATUS

Elektrilöögi oht!

Seade sisaldab pinge all olevaid osi. Pinge all olevate osade puudutamine on ohtlik.

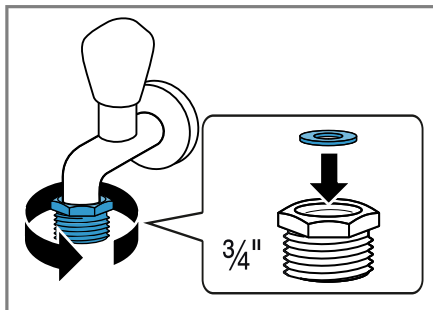
- Ärge kastke elektrilist Aquastop-ventiili vette.

TÄHELEPANU

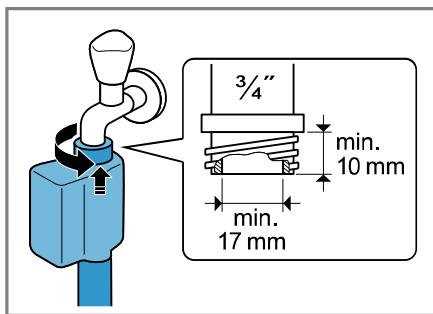
Vee pealevooluvooliku asjatundmatu ühendamise tagajärjel võib tekkida varaline kahju.

- Keerake vee pealevooluvooliku kruvid käsitsi kinni.

1. Veekraani korral mõõtudega 21 mm = 1/2" paigaldage esmalt adapter koos tihendusseibiga.



2. Ühendage vee sisselaskevoolik veekraani (26,4 mm = 3/4") külge.



3. Avage ettevaatlikult veekraan ja kontrollige, ega ühenduskohad ei leki.

Vee äravoolu ühendusviisid

Järgnev teave on abiks seadme ühendamisel vee äravooluga.

TÄHELEPANU

Väljapumpamise ajal on vee äravooluvoolik rõhu all ja võib paigaldatud ühenduskohast lahti tulla.

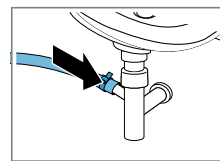
- Kindlustage vee äravooluvoolik juhusliku lahtitulemise vastu.

Kui äravool on ummistunud või suletud, võib kogunev vesi seadmesse tagasi voolata.

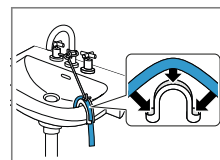
- Kontrollige enne seadme kasutamist, kas vesi saab kiiresti ära voolata ja kõrvaldage ummistused.

Märkus: Järgige vee väljapumpamise kõrgust.

Maksimaalne väljapumpamiskõrgus on 100 cm.

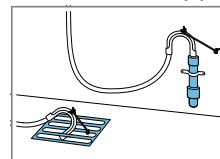
Sifoon

Kinnitage ühenduskoht toruklambri abil (24-40 mm).

Kraanikauss

Fikseerige ja kinnitage vee äravooluvoolik põlve abil.
→ "Tarvikud", Lk28

Äravool kummimuhviga plasttorusse või trappi



Fikseerige ja kinnitage vee äravooluvoolik põlve abil.
→ "Tarvikud", Lk28

Seadme ühendamine vooluvõrku

Märkus: Selle seadme jaoks ette nähtud majasisene elektriühendus peab olema teostatud vastavuses kohalike seadusjärgsete eeskirjade ja ohutusnõuetega ning olema varustatud rikkevoolukaitselülitiga.

1. Ühendage seadme võrgujuhtme võrgupistik seadme lähedal asuvasse pistikupesasse.
Seadme ühendusandmed leiate tehnilistest andmetest → Lk50.

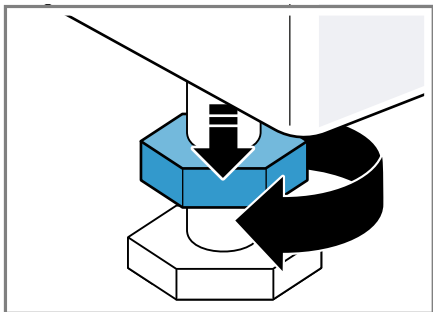
et Enne esimest kasutamist

2. Kontrollige võrgupistiku tugevat kinnitust.

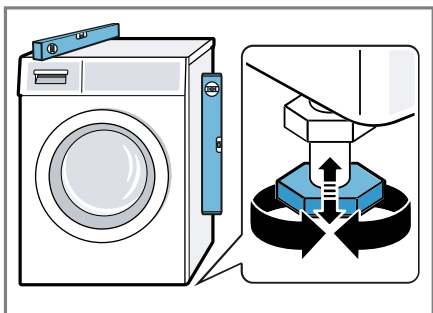
4.6 Seadme loodimine

Müra ja vibratsiooni vähendamiseks ning seadme liikumise vältimiseks loodige seade korralikult.

1. Keerake kontramutrid kruvikeeraja (ava 17) päripäeva lahti.

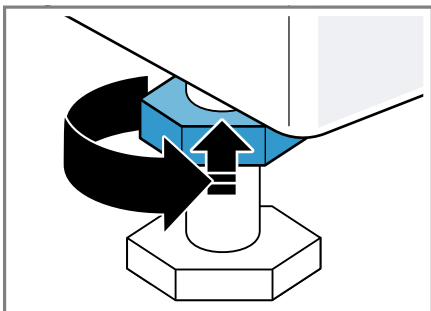


2. Seadme loodimiseks keerake seadme jalgu. Kontrollige paigutust loodi abil.



Kõik seadme jalad peavad maapinnale toetuma.

3. Keerake kontramutrid kruvikeerajaga (ava 17) korpuse külge, ärge pingutage kinni.



Seejuures hoidke kinni seadme jalga ja ärge muutke selle kõrgust.

5 Enne esimest kasutamist

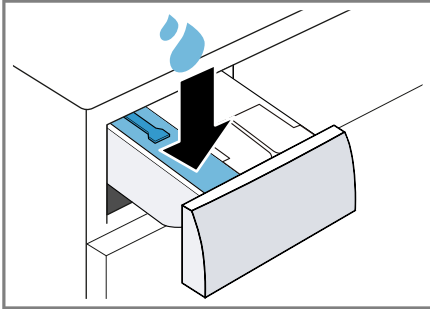
Valmistage seade kasutamiseks ette.

5.1 Tühja pesutsükli käivitamine

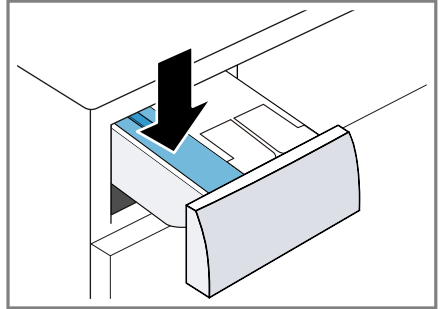
Seadet on tehases põhjalikult testitud. Võimaliku jääkvee eemaldamiseks peske esimesel korral ilma pesuta.

1. Vajutage ϕ .
Sisselülitusprotsess kestab mõne sekundi.
2. Seadistage **Cotton 90°C** programm või valige trumlipuhastusprogramm Home Connect rakenduses.
3. Sulgege uks.
4. Tõmmake pesuvahendisahtel välja.

5. Valage manuaalse doseerimise kambrisse umbes 1 liitrit kraanive-
tt.



6. Lisage hapnikupleegitajat sisalda-
vat pesupulbrit manuaalse doseerimise kambrisse.



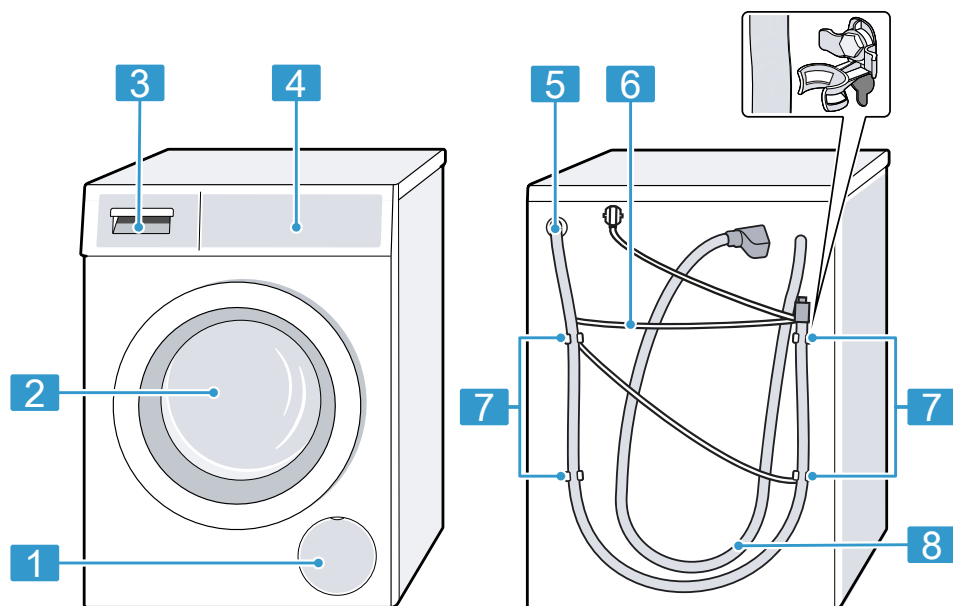
Vahu vältimiseks kasutage kergelt
määrdunud esemete puhul ainult
poolt pesuvahenditootja soovitatud
pesuvahendi kogusest. Ärge kasu-
tage villa ega õrna pesu pese-
miseks ette nähtud pesuvahendit.

7. Lükake pesuvahendisahtel sisse.
8. Käivitage programm. → *Lk31*
9. Käivitage esimene pesukord või
vajutage ϕ , et lülitada seadet oote-
seisundisse (Standby).
→ "*Põhimõtteline käsitlemine*",
Lk29

6 Tutvumine

6.1 Seade

Siit leiate oma seadme komponentide ülevaate.



Olenevalt seadme tüübist võivad üksikasjad pildil erineda, nt värvi ja kuju poolest.

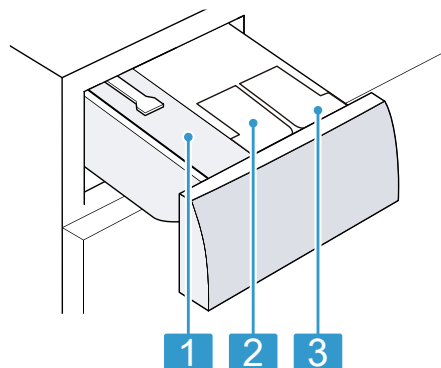
- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1 | Tühjenduspumba hooldusklapp
→ Lk38 |
| 2 | uks → Lk30 |
| 3 | Pesuvahendisahtel → Lk16 |
| 4 | Juhtpaneel → Lk17 |

- | | |
|---|-----------------------------|
| 5 | Vee äravooluvoolik → Lk13 |
| 6 | Võrgukaabel → Lk13 |
| 7 | Transpordi kinnitused |
| 8 | Vee sisselaskevoolik → Lk12 |

6.2 Pesuvahendisahtel

Märkus: Juhinduge tootja andmetest pesuvahendi ja hooldusvahendi kasutamise ja doseerimise kohta ning

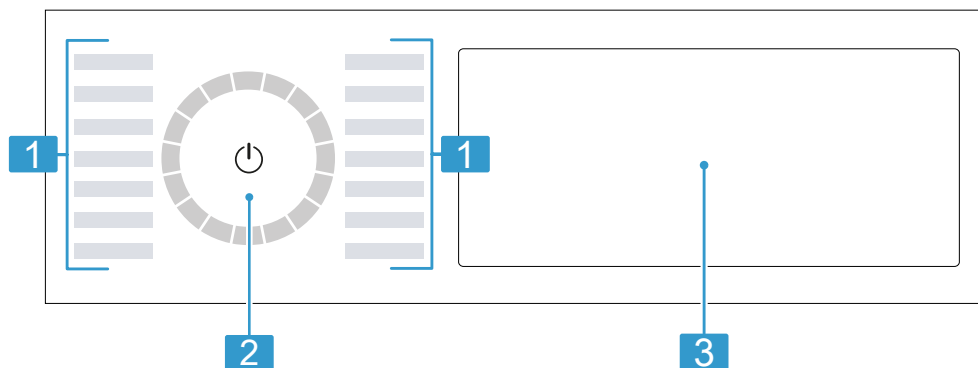
programmi kirjelduses esitatud andmetest.



-
- 1** Lahter käsitsi doseerimiseks
→ "Kasutage manuaalse doseerimise kambrit", Lk33
-
- 2** ☼ / ☼: Loputusvahendi või vedela pesuvahendi doseerimisanum
→ "Nutikas doseerimissüsteem", Lk32
-
- 3** ☼: Vedela pesuvahendi doseerimisanum
→ "Nutikas doseerimissüsteem", Lk32
-

6.3 Juhtpaneel

Juhtpaneeli abil saate seadistada kõiki seadme funktsioone ning saada teavet seadme käitusoleku kohta.



-
- 1** Programmid → Lk24
-
- 2** Programmi valikunupp → Lk29
-
- 3** Nupud → Lk21 ja Ekraan → Lk18
-

6.4 Käsitsemine

Ekraani mõned alad on nupud, mis on puutetundlikud. Nuppudele vajutamisega aktiveerite, inaktiveerite või muudate seadistusi. Aktiveeritud seadistused on ekraanil heledalt esile toodud.

TÄHELEPANU

Ekraanile jõu rakendamine võib kaasa tuua kahjustusi.

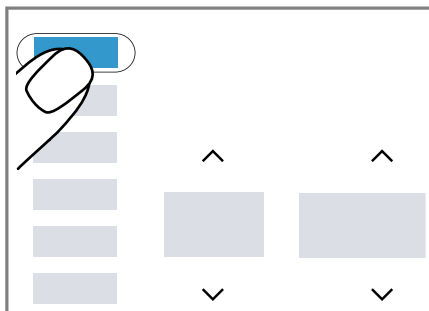
- ▶ Ärge avaldage ekraanile liiga suurt survet.

- ▶ Ärge suruge ekraanile teravate esemetega.

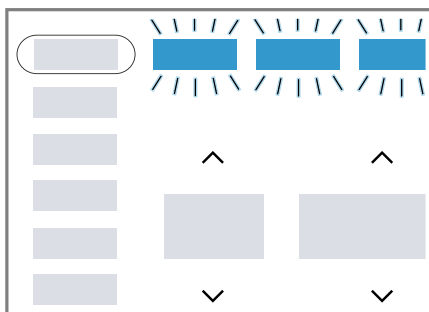
Lisanuppude kuvamine või eemaldamine

Mõned nupud on ekraani näidu vähendamiseks tumendatud. Kui kuvate neid lisanuppe ekraanil, saate aktiveerida või inaktiveerida täiendavaid seadistusi.

1. Lisanuppude kuvamiseks vajutage korra **More**.



- ✓ Ekraanil kuvatakse kõiki lisanuppe.



2. Lisanuppude eemaldamiseks vajutage uuesti korra **More**.

Seadistuse muutmine

Teatud seadistuste aktiveerimisel kuvab ekraan valikunuppe ja saate seadistatavat väärtust muuta.

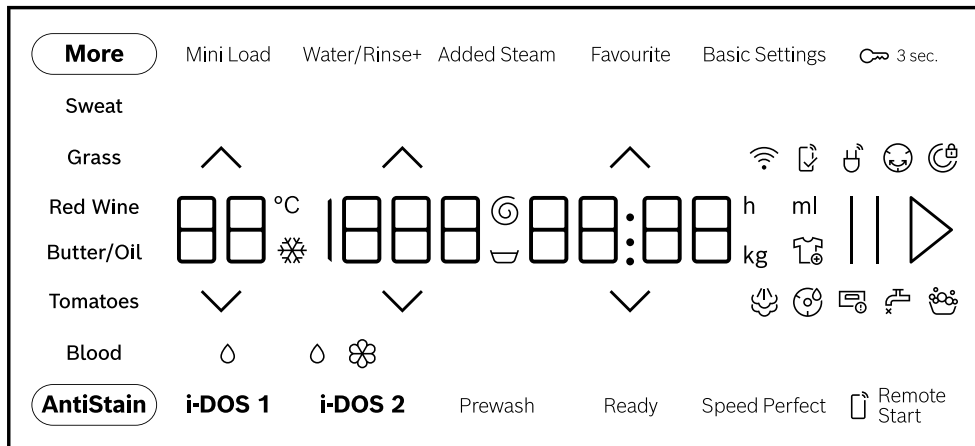
- ▶ Vajutage Valikunupud → *Lk21*.
Ekraanil on seadistatud väärtus.

7 Ekraan

Ekraanil näete aktuaalseid seadistusväärtusi, valikuvõimalusi või viitetekste. Ekraanile ilmuvad olenevalt programmi olekust viited alal 88:88, nt E nd.

Märkus: Tarkvara värskenduse kaudu võivad kasutatavaks muutuda lisafunktsioonid. → *Lk34*

Kui tarkvara värskendus on saadaval, leiate lisateavet Home Connect rakendusest.



Näitlikud ekraanikuvad

Näit	Kirjeldus
0:40 ¹	Programmi eeldatav kestus või programmi järelejäänud aeg tundides ja minutites.
10 h ¹	Programmi lõpetusaeg → "Nupud", Lk22
9,0 ¹	Soovituslik maksimaalne laadimiskogus seadistatud programmi jaoks, kilogrammides.
☒ - 1400	Seadistatud tsentrifuugi pöörete arv, p/min → Lk22 0: ilma viimase tsentrifuugimiseta, ainult väljapumpamine ☒: loputuse peatamine, ilma väljapumpamiseta
❄ - 90	Seadistatud temperatuur, °C. → Lk22 ❄ (külm)
End	Programmi staatus: programmi lõpp
☁	Programmi staatus: aurutamine
☒	Võite pesu välja võtta või lisada ja programmi katkestada. → Lk31
Blood	Aktiveeritud on pleki liik veri.
Grass	Aktiveeritud on pleki liik rohi.
Red Wine	Aktiveeritud on pleki liik punane vein.
Sweat	Aktiveeritud on pleki liik higi.
Butter/Oil	Aktiveeritud on pleki liik toidurasv/toiduõli.

¹ Näide

Näit	Kirjeldus
Tomatoes	Aktiveeritud on pleki liik tomat.
	vilgub: vajalik on trumlipuhastus. Käivitage programm Cotton 90°C , et puhastada ja hooldada trumlit ja pesuvahendipaaki. → <i>"Trumli puhastamine", Lk36</i>
	Kaugkäivitus on aktiveeritud. → <i>Lk23</i>
	- põleb: seade on Wifi kaudu ühendatud koduvõrku. - vilgub: seade püüab Wifi kaudu luua ühendust koduvõrguga. → <i>"Home Connect ", Lk33</i>
	- põleb: vedela pesuvahendi nutikas doseerimissüsteem on aktiveeritud. - vilgub: doseerimispaagi täitetase on langenud minimaalsest tasemest allapoole. → <i>Lk32</i>  (vedel pesuvahend)
 	- põleb: vedela pesuvahendi või loputusvahendi nutikas doseerimissüsteem on aktiveeritud. - vilgub: doseerimispaagi täitetase on langenud minimaalsest tasemest allapoole. → <i>Lk32</i>  (vedel pesuvahend)  (loputusvahend)
50 ml ¹	Pesu- või loputusvahendi põhidoseerimiskogus. → <i>Lk33</i>
	Seade on tuvastanud liiga palju vahtu. → <i>" või rohke vahu teke.", Lk44</i>
	- põleb: luuk on lukustatud. - Pesu lisamiseks saab ukse vabastada, kui  põleb. → <i>"Pesu juurdelisamine", Lk31</i> - Luugi avamiseks saate programmi katkestada. → <i>"Programmi katkestamine", Lk31</i> - vilgub: luuk pole suletud.
	- Puudub veesurve. - Veekraanist tuleva vee surve on liiga väike.
	Pesuvahendisahtel ei ole lõpuni sisse lükatud. → <i>"", Lk44</i>
E:35 ¹	Veakood, veanäit, signaal. → <i>Lk41</i>

¹ Näide

8 Nupud

Märkused

- Tarkvara värskenduse kaudu võivad kasutatavaks muutuda lisafunktsioonid.
→ *Lk34*

Kui tarkvara värskendus on saadaval, leiate lisateavet Home Connect rakendusest.

- Lisafunktsioonid või seadistused leiate Home Connect rakendusest.
Teatavaid seadistusi saate teha ainult Home Connect rakenduse abil.

Mõned nupud on ekraani näidu vähendamiseks tumendatud. Neid lisanuppe on võimalik ekraanil kuvada. → *Lk18*

Programmiseadistuste valik sõltub seadistatud programmist.

Nupp	Valik	lisateave
II ▷	- käivitamine - seiskamine - pausile panek	Programmi käivitamine, seiskamine või pausile panek. Kui kuvatakse II, saate programmi pausile panna. Kui kuvatakse ▷, saate programmi käivitada.
^ v	Mitmikvalik	Seadistuse muutmiseks vajutage valikunupule ^ või v, kuni ekraanile ilmub soovitud seadistus.
Speed Perfect	- aktiveerimine - inaktiveerimine	Programmi lühendatud kestuse aktiveerimine või inaktiveerimine. Märkus: Energiakulu suureneb. Pesemistulemust see ei mõjuta.
AntiStain	Mitmikvalik	Pleki liigi valimine. Temperatuuri, trumli liikumist ja leotusaega kohandatakse vastavalt pleki liigile.
Added Steam	- aktiveerimine - inaktiveerimine	Riiete soojendamise ja auruga niisutamise aktiveerimine või inaktiveerimine. Pesu silendamiseks ja kortsumise vähendamiseks kohandatakse tsentri fuugimise tsükli ja tsentrifuugimise pöörete arvu ja pesu niisutatakse programmi lõpus auruga.

Nupp	Valik	lisateave
		Märkused ▪ Kortsumise vähendamiseks riputage pesu kohe pärast pesemist nõõrile. ▪ Programmide puhul, mille täitekogus on suurem kui 4 kg, väheneb maksimumalne täitekogus 4 kg peale.
i-DOS 1	▪ aktiveerimine ▪ inaktiveerimine ▪ Põhidoseerimiskoguse seadistamine	Nupu lühiajalise vajutamisega saate aktiveerida või inaktiveerida vedela pesuvahendi nutika doseerimissüsteemi Δ . Kui vajutate nuppu ca 3 sekundi jooksul, saate seadistada põhidoseerimiskoguse. → <i>Lk33</i>
i-DOS 2	▪ aktiveerimine ▪ inaktiveerimine ▪ Doseerimispaagi ümberseadistamine ▪ Põhidoseerimiskoguse seadistamine	Nupu lühiajalise vajutamisega saate aktiveerida või inaktiveerida loputusvahendi $\otimes$ või pesuvedeliku Δ nutika doseerimissüsteemi. Kui vajutate nuppu ca 3 sekundi jooksul, saate doseerimispaagi $\otimes/\Delta$ ümberseadistada või seadistada põhidoseerimiskoguse. → " <i>Nutikas doseerimissüsteem</i> ", <i>Lk32</i>
Ready	kuni 24 tundi	Määrake kindlaks programmi lõpetusaeg. Programmi kestus sisaldub juba seatud tundide arvus. Pärast programmi käivitumist kuvatakse programmi kestust. Märkus: Vajutage $\wedge$ või $\vee$, kuni ekraanile ilmub soovitud seadistus.
$\wedge \vee$	$\otimes$ - 90	Temperatuuri kohandamine. Seadistatud temperatuur, °C.
$\wedge \vee$	$\sqsubset$ - 1400	Tsentrifugimise pöörete arvu kohandamine või $\sqsubset$ (loputuse lõpp) aktiveerimine. Seadistatud tsentrifuugi pöörete arv, p/min Kui valite $\sqsubset$, ei pumbata vett pesutsükli lõpus välja ja tsentrifuugimine inaktiveeritakse. Pesu jääb loputusvette.

Nupp	Valik	lisateave
⏻	- sisselülitamine - ooterežiim/ooteseisund - Seadme uuesti käivitamine	Lülitage seade sisse või seadke ooterežiimile/ooteseisundisse. Kui juhtpaneel ei reageeri, vajutage ca 5 sekundit ⏻, et seadet uuesti käivitada. → "Ekraan ja nupud ei reageeri.", Lk44
📶 Remote Start	- aktiveerimine - inaktiveerimine - Home Connect Seadistuste avamine	Kaugkäivituse aktiveerimine või inaktiveerimine. → Lk35
⌚ 3 sec.	- aktiveerimine - inaktiveerimine	→ "Lapselukk", Lk32
Basic Settings	Mitmikvalik	→ "Põhiseadistused", Lk35
More	Lisanuppude kuvamine või eemaldamine	Kui vajutate nupule korra, saate lisanuppe ekraanil kuvada või ekraanilt eemaldada. → "Lisanuppude kuvamine või eemaldamine", Lk18
Mini Load	- aktiveerimine - inaktiveerimine	Õrnade või kulumiskindlate esemete pesemine väikeses koguses. Programmi kestus lüheneb ja vee- ning energiakulu kohandub vastavalt kogusele. Märkus: Seadistuse aktiveerimisel väheneb programmi maksimaalne täitekogus 0,5 kilogrammile.
Prewash	- aktiveerimine - inaktiveerimine	Eelpesu aktiveerimine või inaktiveerimine, nt tugevalt määrduvad pesu pesemiseks. Märkus: Kui nutikas doseerimissüsteem on aktiveeritud, doseeritakse pesuvahendit automaatselt eelpesu ja põhipesu jaoks. Kui nutikas doseerimissüsteem on inaktiveeritud, lisage eelpesu jaoks pesuvahendit otse trumlisse ja põhipesu jaoks manuaalse doseerimise sahtlisse. → Lk16

Nupp	Valik	lisateave
Water/Rinse+	- aktiveerimine - inaktiveerimine	Suurema veekoguse ja täiendava loputustükliga pesemise aktiveerimine või inaktiveerimine. Soovitav eriti tundliku naha korral või väga pehme veega piirkondades.
Favourite	- salvestamine - seadistamine	Vajutades nupule ca 3 sekundi vältel, salvestate oma individuaalsed programmiseadistused. → "Programmiseadistuste salvestamine", Lk30 Nupule lühikese vajutamisega reguleerite välja oma individuaalsete programmiseadistustega salvestatud programmi.

9 Programmid

Märkused

- Pesu hooldusetikettidel on toodud täiendavad juhised programmi valimiseks.
→ "Hooldustähis hooldusetiketil", Lk29
- Programmi temperatuuriseadistusega tagatakse, et hooldusetiketil soovitatud temperatuuri ei ületata. Seadmes saavutatud temperatuur võib seadistatud temperatuurist erineda. Seejuures saavutatakse parima energiatõhususega parim võimalik pesutoime.
- Tarkvara värskenduse kaudu võivad kasutatavaks muutuda lisafunktsioonid.
→ Lk34
Kui tarkvara värskendus on saadaval, leiate lisateavet Home Connect rakendusest.

Programm	Kirjeldus	max pe-sukogus (kg)
Cotton	Vastupidavate puuvillaste ja linaste tekstiilesemete pesemine. Sobib ka lühendatud programmina keskmiselt määratud pesule, kui aktiveerite Speed Perfect. Programmiseadistus: - max 90 °C - max 1400 p/min	9,0 5,0 ¹

¹ Speed Perfect aktiveeritud

Programm	Kirjeldus	max pe- suko- gus (kg)
Eco 40-60	Puuvillaste ja linaste tekstiilide pesemine. Märkus: Tekstiilesemeid, mida tuleb vastavalt hool- dussildi sümbolile pesta temperatuuril 40 °C  kuni kuni 60 °C , võib pesta koos. Pesemistõhusus vastab õigusaktides sätestatud kõrgeimale pesemistõhususklassile. Selle programmi puhul kohandatakse pesemistem- peratuur automaatselt pesukogusega, et parima pesemistoime juures saavutada suurimat energiatõ- husust. Pesemistemperatuuri ei saa muuta. Tsentrifuugimiskiirus on maksimaalselt 1400 p/min.	9,0
Easy Care	Sünteeilistest kangastest tekstiilide pesemine. Programmiseadistus: ■ max. 60 °C ■ max 1400 p/min	4,0
Mix	Puuvillaste, linaste ja sünteeilistest kangastest teks- tiilide pesemine. Sobib kergelt määratud pesule. Programmiseadistus: ■ max 60 °C ■ max 1400 p/min	4,0
Delicate/Silk	Õrnade, pestavate siidist, viskoosist ja sünteeiliste tekstiilesemete pesemine. Kasutage õrna pesu või siidi jaoks mõeldud pesu- vahendit. Märkus: Peske eriti õrnu tekstiilesemeid või haaki- dega, öösidega või pannaltega tekstiilesemeid pe- sukotis. Nõuanne: Tänu pesu säästvale puhastusele on tekstiilkiudude ja mikroplastikiudude eraldumine väike. Programmiseadistus: ■ max 40 °C ■ max 800 p/min	2,0
 Wool/ Handwash	Käsitsi- või masinpestavate villast või villasisal- dusega tekstiilesemete pesemine. Pesu kokkutõmbumise vältimiseks liigutab trummel tekstiilesemeid eriti õrnalt, pikkade pausidega.	2,0

Programm	Kirjeldus	max pe- suko- gus (kg)
	Kasutage villa jaoks mõeldud pesuvahendit. Programmiseadistus: ■ max 40 °C ■ max 800 p/min	
Rinse	Loputamine, millele järgneb tsentrifuugimine ja vee väljapumpamine. Programmiseadistus: max 1400 p/min	–
Spin/Drain	Tsentrifuugimine ja vee väljapumpamine. Kui soovite ainult vett välja pumbata, aktiveerige 0. Pesu ei tsentrifuugita. Programmiseadistus: max 1400 p/min	–
 App programs	Valige täiendavad programmid otse Home Connect rakendusest. Programmi kirjelduse leiate Home Connect rakendusest. Märkus: Seade peab olema koduvõrku ühendatud ja Home Connect rakenduses registreeritud. → <i>Lk33</i>	–
Hygiene Plus	Vastupidavate puuvillaste ja linaste tekstiilesemete pesemine. Sobib allergikutele ja kõrgendatud hügieeninõuete puhul. Märkus: Kui seatud temperatuur on saavutatud, jääb see kogu pesemisprotsessi jooksul samaks. Programmiseadistus: ■ max 60 °C ■ max 1400 p/min	6,5
Functional Textiles	Membraantehnoloogiaga ja vetthülgavate ilmastikukindlate riiete ja üleriiete pesemine. Kasutage üleriiete jaoks mõeldud pesuvahendit. Ärge kasutage loputusvahendit. Programmiseadistus: ■ max 40 °C ■ max 800 p/min	2,0

Programm	Kirjeldus	max pe- suko- gus (kg)
Iron Assist 	Sobib särkide, t-särkide ja muude puuvillaste ja linaste riiete pesemiseks. Programm kuivade pesuesemete soojendamiseks ja niisutamiseks veeauruga, et pesuesemeid pärast programmi lõppu üles riputada ja paremini triigitavateks muuta. Programmi maksimaalne pesukogus on viis päevasärki või viis T-särki. Kui soovite pesu ainult aurutada, aktiveerige Speed Perfect. Märkused ■ Vahetult pärast programmi lõppu võtke soojad niisutatud riided välja ja triikige need või pange kuivatamiseks rippuma. ■ Esemeid ei pesta ega puhastata. Ärge kasutage pesu- ega hooldusvahendeid. ■ Veeaur on kuum ja võib teatud kangaid või tekstiile kahjustada. Programm ei sobi ilmastikukindlate kangaste ja siidist ning villast tekstiilesemete, nt kampsunite puhul.	– ¹
Automatic 40°C	Vastupidavate puuvillaste ja sünteetilistest kangastest tekstiilesemete pesemine. Määrumisaste ja tekstiilesemete liik tuvastatakse automaatselt. Pesemisprotsessi kohandatakse. Märkus: Selles programmis ei ole temperatuur ega tsentrifuugimiskiirus reguleeritav ja need määratakse kindlaks automaatselt. Temperatuur on maksimaalselt 40 °C. Tsentrifuugimiskiirus on maksimaalselt 1400 p/min.	6,0
Rapid 15'/30'	Puuvillaste ja sünteetiliste tekstiilide pesemine. Lühiprogramm kergelt määratud väikeste pesukoguste jaoks. Programmi kestus on ca 30 minutit.	4,0 2,0 ²

¹ Pesemine pole võimalik

² **Speed Perfect** aktiveeritud

Programm	Kirjeldus	max pe- suko- gus (kg)
	Kui soovite programmi kestust lühendada 15 minutilise, aktiveerige Speed Perfect. Maksimaalne pesukogus väheneb kogusele 2,0 kg. Programmiseadistus: ■ max 40 °C ■ max 1200 p/min	

10 Tarvikud

Kasutage originaaltarvikuid. Need on teie seadme jaoks spetsiaalselt välja töötatud.

Nõuanne: Mõned lisatarvikud on saadaval ka teistes värvitoonides. Võtke ühendust müügiesindusega. → *Lk48*

	Kasutamine	Tellimisnum- ber
Vee pealevooluvooliku pikendus	Külmavee- või Aquastop vee pealevooluvooliku pikendamine (2,50 m).	WMZ2381
Vee äravooluvooliku pikendus	Vee äravooluvooliku pikendamine (2,20 m)	11057910
Kinnitused	Seadme stabiilsuse parandamine.	WMZ2200
Põlv	Tühjendusvooliku kinnitamine.	00655300
Podest	Asetage seade kõrgemale, et seda oleks lihtsam täita ja tühjendada.	WMZPW20W

11 Pesu

11.1 Pesu ettevalmistamine

TÄHELEPANU

Pesusse jäänud esemed võivad pesu ja tromlit kahjustada.

- Enne kuivatamist eemaldage rõivaste taskutest kõik esemed.

Märkus

Kui valmistate pesu ette, säästate seadet ja tekstiile.

- Puhastage pesu harjaga tolmust ja liivast
- Sorteerige pesu värvi ja kanga liigi järgi ning järgige hooldusetiketil olevaid juhiseid
- sulgege kõik lukud, takjakinnitused, haagid ja nõöbid
- Siduge kinni vööd, paelad ja linnid.
- Eemaldage kardinakonksud

- Väikseid ja tundlikke pesuesemeid peske pesuvõrgus
- peske suuri ja väikeseid pesuese-meid koos
- Värsketek plekkidega pesu peske kohe
- Kuivanud plekkidega pesu eeltöö-delge ja peske mitu korda
- Asetage pesu trumlisse laialilaota-tult
- Kloori sisaldava pleegitusva-hendiga töödeldud pesu loputage enne trumlisse asetamist mitu korda

11.2 Hooldustähis hool-dusetiketil

Hooldustähis: pesemine

Sümbol Soovitatav programm

  	puuvill (tavaline)
	
  	kergesti hooldatav (sääs-tev)
 	õrn pesu / siid käsipesuks (eriti säästev)
	vill (käsipesu)
	(ei ole pesumasinas pes-tav)

12 Pesu- ja hooldusva-hend

Pesu- ja hooldusvahendite õige valik ja kasutamine tagab nii seadme kui ka pesu pikaajalise vastupidavuse. Tootja kasutus- ja doseerimisjuhised leiata pakendilt.

Märkused

- vedelate pesuvahendite korral kasutage ainult isevalguvat pesu-vedelikku

- ärge segage kokku erinevaid pesuvedelikke
- ärge segage kokku pesuvahendit ja loputusvahendit
- ärge kasutage säilivusaega ületa-nud ja viskoosseks muutunud too-teid
- Ärge kasutage lahusteid sisalda-vaid, söövitavaid ega gaase eraldavaid vahendeid
- Ärge kasutage kloorpleegitajat
- Värvivaid vahendeid kasutage säästlikult, kuna fikseerimisool võib roostevaba terast kahjustada
- ärge kasutage seadmes värviee-maldeid
- Ärge lisage doseerimispaaki → Lk32 nutika doseerimissüsteemi jaoks äädikat

13 Põhimõtteline käsitsemine

13.1 Seadme sisselülitamine

Märkus: Kui lülitate seadme sisse es-makordselt pärast elektrivõrku ühen-damist, võtab sisselülitamisprotsess aega kuni ühe minuti.

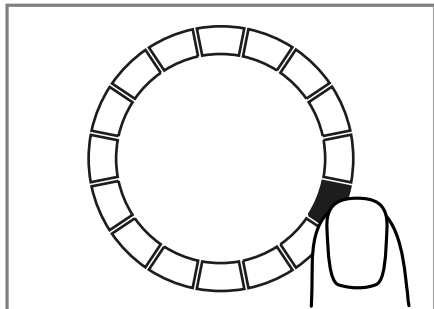
Nõue: Seade on nõuetekohaselt pai-galdatud ja ühendatud. → Lk10

- ▶ Vajutage .
- Sisselülitusprotsess kestab mõne sekundi.
- ✓ Käigus on kuuldav toimivuse test.

Märkus: Trumli valgustus kustub automaatselt.

13.2 Programmi seadistamine

1. Vajutage soovitud programmile.
→ "Programmid", Lk24



- ✓ Ekraanil kuvatakse programmeerimiseadistused.
2. Kohandage programmeerimiseadistusi.
→ "Nupud", Lk21
Järgige juhiseid, mis on esitatud teemal Loogiline käsitsemine
→ Lk17.
Programmeerimiseadistusi ei salvestata programmi jaoks püsivalt.

Märkus: Kui aktiveerite või inaktiveerite nutika doseerimissüsteemi, siis see seadistus salvestatakse.

Muude programmide seadistamine

Nõue: Home Connect on välja reguleeritud. → Lk34

1. Seadistage programm  **App programs** .
 - ✓  **Remote Start** vilgub.
2. Vajutage  **Remote Start**.
- ✓ Home Connect rakendus näitab valitavaid programme.
3. Reguleerige Home Connect rakenduses programm välja.
4. Soovi korral kohandage programmeerimiseadistusi.
→ "Nupud", Lk21
5. Käivitage programm. → Lk31

13.3 Programmeerimiseadistuste salvestamine

Individuaalseid programmeerimiseadistusi saate salvestada lemmikutena.

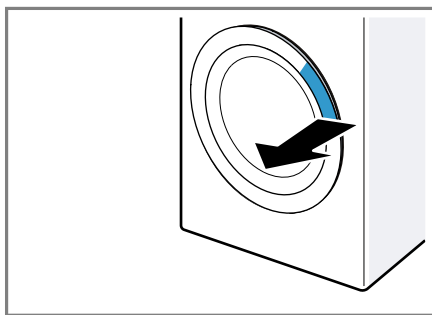
Nõue: Programm on seadistatud.
→ Lk30

- Vajutage **Favourite** ca 3 sekundi jooksul.
Salvestatud programmi avamiseks vajutage **Favourite**.

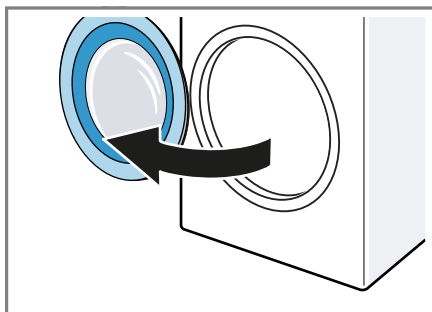
Märkus: Salvestatud programmi ülekirjutamiseks korrake toiminguid.

13.4 Ukse avamine

1. Haarake uksekäepideme alt kinni ja tõmmake ust.



2. Avage uks.



13.5 Pesu sissepanemine

Märkus: Kortsude tekkimise vältimiseks ärge ületage maksimaalset täitekogust.

→ "Programmid", Lk24

Nõuded

- Pesu on ette valmistatud ja sorteeritud.
→ "Pesu", Lk28
 - Trummel on tühi.
1. Avage uks. → Lk30
 2. Asetage pesu trumliisse.
 3. Sulgege uks.
Kontrollige, et pesu ei jääks ukse vahele.

13.6 Programmi käivitamine

Märkus: Kui aktiveeritud on nutikas doseerimissüsteem, veenduge, et doseerimispaagid on täidetud → Lk32 ja seadistatud on põhidoseerimiskorgus → Lk33.

Nõuded

- Programm on seadistatud. → Lk30
- Uks on suletud.
- ▶ Vajutage II ▶.
- ✓ Trummel pöörleb ja toimub pesukoguse tuvastamine, mis võib kesta kuni 2 minutit ja seejärel voolab vesi sisse.
- ✓ Ekraan näitab programmi allesjäänud kestust või lõpetusaega.
- ✓ Ekraanil kuvatakse pärast programmi lõppu: **End**.

13.7 Pesu leotamine

Märkus: Täiendavat pesuvahendit pole leotamiseks tarvis. Seade kasutab leotamiseks ja pesemiseks sisse pandud pesuvahendit.

Nõuded

- Pesu on sisse pandud. → Lk30
 - Programm on käivitatud. → Lk31
1. Ca 10 minutit pärast programmi käivitamist vajutage II ▶.
Programm on pausil ja pesu saab leotada.
 2. Pärast soovitud leotamisaega vajutage II ▶.

13.8 Pesu juurdelisamine

Pärast programmi käivitamist võite pesu igal ajal eemaldada või lisada.

1. Vajutage II ▶.
Seade on pausil.
Märkus: Kui soovite pesu lisada, järgige ekraanile kuvatud juhiseid.
→ "Ekraan", Lk20
→ "Ekraan", Lk19
2. Avage uks. → Lk30
3. Lisage või eemaldage pesu.
4. Sulgege uks.
5. Käivitage programm. → Lk31

13.9 Programmi katkestamine

1. Vajutage II ▶.
2. Avage uks. → Lk30
Kõrge temperatuuri ja veetaseme korral on uks ohutuse tagamiseks lukus.
 - Kõrge temperatuuri korral käivitage programm **Rinse**.
 - Kõrge veetaseme korral käivitage programm **Spin** või valige sobiv programm väljapumpamiseks.
→ "Programmide", Lk24
3. Võtke pesu välja. → Lk32

13.10 Programmi jätkamine pärast loputuse lõppu

Nõuded

- Loputuse peatamine on aktiveeritud.
→ "Nupud", Lk22
 - Seadistatud programmi viimane loputuskord on lõpetatud ja pesu on loputusvees.
1. Reguleerige välja programm, välja arvatud **Spin** või väljapumpamisprogramm. → Lk24
 2. Vajutage II ▶.

13.11 Pesu väljavõtmine

1. Avage uks. → Lk30
2. Võtke pesu trumlist välja.

13.12 Seadme seadmine ooterežiimile (Standby)

1. Vajutage ⏻.
2. Kummimanseti puhastamine.
→ Lk41

Märkus: Jätke uks ja pesuvahendisahtel kuivamiseks lahti.

14 Lapselukk

Kaitske oma seadet juhusliku käsitlemise eest.

14.1 Lapseluku aktiveerimine

- ▶ Vajutage ca 3 sekundi vältel  **3 sec..**
- ✓ Juhtelemendid on lukustatud.
- ✓ Lapselukk jääb aktiveerituks ka seadme ooterežiimil (Standby) ja volukatkestuse korral.

14.2 Lapseluku inaktiveerimine

Nõue: Lapseluku inaktiveerimiseks peab seade olema sisse lülitatud.

- ▶ Vajutage ca 3 sekundi vältel  **3 sec..**

15 Nutikas doseerimis-süsteem

Seadme nutikas doseerimissüsteem on tehase poolt aktiveeritud ja doseerib vedelat pesuvahendit ja loputusvahendit programmides, milles saab kasutada nutikat doseerimist.

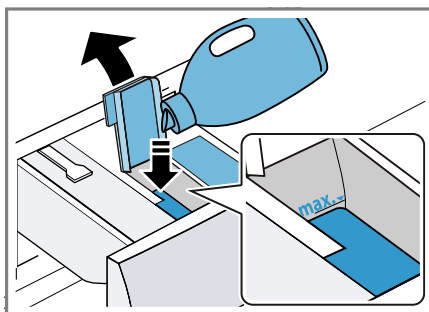
Märkus: Nutika doseerimissüsteemi saate inaktiveerida nuppudest → Lk21, et nt pesupulbrit manuaalselt doseerida → Lk33.

15.1 Valage vedel pesuvahend ja loputusvahend doseerimispaakidesse

Kui soovite kasutada nutikat doseerimissüsteemi või kui seade annab töötamise ajal käsu, siis täitke dosaator.

Märkused

- Valage dosaatoritesse üksnes sobivat vedelat pesuvahendit ja loputusvahendit. → Lk29
 - Kui soovite dosaatorisse vedelat pesuvahendit või loputusvahendit juurde panna, siis kasutage sama toodet.
 - Kui soovite doseerimispaagis asendada vedela pesuvahendi või pesupehmemidi mõne muu tootega, puhastage pesuvahendisahtel esmalt → Lk37.
 - Nutika doseerimissüsteemi kasutamisel ärge lisage pesuvahendit ega loputusvahendit manuaalse doseerimise kambrisse, et vältida üledoseerimist või vahu teket.
1. Tõmmake pesuvahendisahtel välja.
 2. Avage kaas ja valage vedel pesuvahend  ja loputusvahend  vastavatesse dosaatoritesse → Lk16.



Täitmisel ärge ületage maksimaalse täitekoguse märgist.

Märkus: Vedela pesuvahendi jaoks saate kasutada ka mõlemat doseerimispaaki. Selleks paigauta-

ge doseerimispaak ümber.

→ *Lk33*

3. Sulgege kaas.

Märkus: Selleks et pesuvahend või loputusvahend ära ei kuivaks, keerake kaas peale kohe pärast täitmist.

4. Lükake pesuvahendisahtel sisse.

15.2 Kasutage manuaalse doseerimise kambrit

Kui te ei soovi kasutada nutikat doseerimissüsteemi, nutikas doseerimine ei ole programmi puhul võimalik või soovite lisada muid hooldusvahendeid, nt plekisoola või tärklist, kasutage manuaalse doseerimise kambrit.

Märkus: Järgige juhiseid pesu- ja hooldusvahendite → *Lk29* kohta.

1. Tõmmake pesuvahendisahtel välja.
2. Lisage pesuvahend või hooldusvahend manuaalse doseerimise kambris → *Lk16*.
3. Lükake pesuvahendisahtel sisse.

15.3 Doseerimismahuti ☼/◊ ümberseadistamine

Doseerimispaaki ☼/◊ võib doseerida pesupehmendit ☼ või vedelat pesuvahendit ◊. Doseerimispaak on vaikimisi seadistatud pesupehmendi jaoks. Kui soovite automaatselt doseerida teist vedelat pesuvahendit, seadistage doseerimispaak ümber.

Märkused

- Doseerimispaagi sisu muutmise korral lähtestatakse põhidoseerimiskogus selle doseerimispaagi jaoks.
- Kui kasutate mõlemat doseerimispaaki vedela pesuvahendi jaoks, peate seadistama doseerimis-

paagi, mida soovite pesemise ajal kasutada.

→ *"Nupud", Lk21*

1. Vajutage ca 3 sekundi vältel **i-DOS 2**.
2. Vajutage **i-DOS 2** seni, kuni ekraanil kuvatakse ◊ (vedel pesuvahend) või ☼ (loputusvahend).
3. Seadistuse salvestamiseks oodake veidi.

15.4 Baasdoseerimiskoguse seadistamine

Nutika doseerimine võimaldamiseks seadistage põhidoseerimiskogus doseerimispaagi jaoks. Põhidoseerimiskogus vastab pakendil toodud pesuvahendi tootja doseerimissoovitusele. Reguleerige välja põhidoseerimiskogus, mis vastab 4,5 kg keskmiselt määratud pesu doseerimissoovitusele. Seejuures võtke arvesse vee karedust.

Nõuanne: Põhidoseerimiskoguse saate välja reguleerida ka Home Connect rakenduses.

1. Vajutage ca 3 sekundi vältel **i-DOS 1**.
- ✓ Ekraanile ilmub seadistatud põhidoseerimiskogus.
2. Seadistuse kohandamiseks vajutage $\wedge$ / $\vee$.
3. Seadistuse salvestamiseks oodake veidi.

Märkus: Selleks et põhidoseerimiskogust teise doseerimispaagi jaoks välja reguleerida, korake samme **i-DOS 2**.

16 Home Connect

Seda seadet saab ühendada võrku. Ühendage oma seade mobiilse lõppseadmega, et kasutada Home Connect rakenduse abil funktsioone,

kohandada põhiseadistusi või jälgida hetkelist käitusolekut.

Teenused Home Connect ei ole igas riigis saadaval. Funktsiooni Home Connect saadavus sõltub teenuse Home Connect saadavusest teie riigis. Teavet selle kohta leiate aadressilt: www.home-connect.com. Rakendus Home Connect juhib teid läbi kogu sisselogimisprotsessi. Järgige juhiseid ning rakenduses Home Connect esitatud märkuseid.

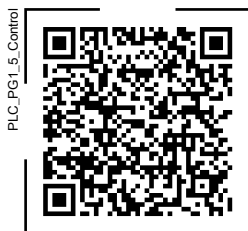
Märkused

- Järgige käesolevas kasutusjuhendis toodud ohutusjuhiseid ja tagage, et neid järgitakse ka siis, kui juhite seadet rakenduse Home Connect abil.
→ "Ohutus", Lk3
- Käsitsemine seadmel on alati eelistatud. Sel ajal ei ole käsitsemine Home Connect rakenduse kau-
du võimalik.

16.1 Home Connecti seadistamine

Nõue: Seadmel on paigalduskohas WLAN-koduvõrgu (Wi-Fi) vastuvõtt.

1. Skaneerige QR-kood.



QR-koodi abil saate installeerida Home Connect rakenduse ja oma seadme ühendada.

2. Järgige Home Connect rakenduse juhiseid

16.2 Wi-Fi inaktiveerimine seadmel

1. Vajutage ca 3 sekundi vältel **Remote Start**.
2. Vajutage **Remote Start** seni, kuni ekraanile ilmub "on".
3. Wi-Fi inaktiveerimiseks vajutage II ▶
✓ Ekraanil on "oFF".

Märkus: Home Connect seadistustest väljumiseks vajutage ca 3 sekundi vältel **Remote Start**.

16.3 Wi-Fi aktiveerimine seadmel

1. Vajutage ca 3 sekundi vältel **Remote Start**.
2. Vajutage **Remote Start** seni, kuni ekraanile ilmub "oFF".
3. Wi-Fi aktiveerimiseks vajutage II ▶.
✓ Ekraanil on "on".

Märkused

- Kui Wi-Fi on aktiveeritud, kuvatakse ekraanil vaheldumisi "on" ja Wi-Fi ühenduse signaalitugevust.
- Home Connect seadistustest väljumiseks vajutage ca 3 sekundi vältel **Remote Start**.

16.4 Tarkvaravärskenduse installeerimine

Märkus: Kui kättesaadav on tarkvara värskendus, ilmub teade Home Connect rakenduses.

- ▶ Tarkvara värskenduse installeerimiseks järgige juhiseid Home Connect rakenduses.
- ✓ Installeerimise ajal on juhtpaneel osaliselt lukustatud.
- ✓ Törke korral võib paigaldus kesta kuni 40 minutit. Ärge lähtetage võrguseadistusi ega seadet tehase seadistustele.

16.5 Seadme võrguseadistuste lähtestamine

1. Vajutage ca 3 sekundi vältel  **Remote Start**.
 2. Vajutage  **Remote Start** seni, kuni ekraanile ilmub "rES".
 3. Vajutage ca 3 sekundi vältel II ▷.
- ✓ Võrguseadistused lähtestatakse.

16.6 Kaugkäivitus

Lubage seadme kaugkäivitus Home Connect rakenduse kaudu.

Märkus

Kaugkäivitus inaktiveeritakse järgmistel tingimustel:

- Seadme uks avatakse.
- Vajutatakse  **Remote Start**.
- Pärast volukatkestust.

Kaugkäivituse aktiveerimine

Nõuded

- Seadme uks on suletud.
- Pesuvahendisahtel on sisse lükatud.
- ▶ Vajutage  **Remote Start**.
- ✓  põleb ja seadme kaugkäivituseks on Home Connect rakenduse kaudu luba antud.

Kaugkäivituse inaktiveerimine

- ▶ Vajutage  **Remote Start**.
- ✓  kustub.

16.7 Kaugdiagnostika

Klienditeenindus saab kaugdiagnostika abil ligi pääseda teie seadmele, kui te pöördute vastava sooviga klienditeeninduse poole, teie seade on Home Connect serveriga ühendatud ning kaugdiagnostika on riigis, kus te seadet kasutate, saadaval.

Nõuanne: Lisateabe ning juhiste saamiseks kaugdiagnostika saadavuse kohta teie riigis leiate teie riigi

veebilehelt alast Teenindus/Support: www.home-connect.com.

16.8 Andmekaitse

Järgige juhiseid andmekaitse kohta.

Teie seadme esmakordsel ühendamisel internetiga ühendatud koduvõrku edastab teie seade Home Connect serverile järgmised andmete kategooriad (esmaregistreerimine):

- Seadme selge ID (koosneb seadme võtmetest ning paigaldatud Wi-Fi sidemooduli MAC-aadressist).
- Wi-Fi sidemooduli turvasertifikaat (ühenduse infotehniliseks kaitsmiseks).
- Teie kodumasina aktuaalne tarkvaraversioon ja riistvaraversioon.
- Võimaliku eelnenud tehaseseadistustele lähtestamise olek.

Esmaregistreerimine valmistab ette Home Connect funktsioonide kasutamise ja on vajalik alles sellel ajahetkel, mil te soovite Home Connect funktsioone esmakordselt kasutada.

Märkus: Arvestage, et Home Connect funktsionaalsused on kasutatavad ainult koos Home Connect rakendusega. Teavet andmekaitse kohta saab avada Home Connect rakenduses.

17 Põhiseadistused

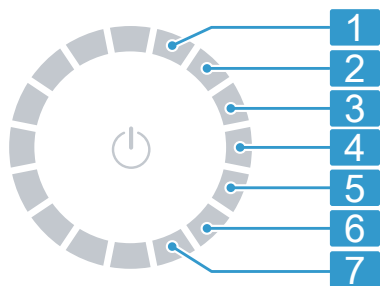
Põhiseadistusi võite muuta vastavalt enda vajadustele.

Märkus: Põhiseadistusi saate kohandada ka rakenduse Home Connect kaudu.

17.1 Põhiseadistuste ülevaade

Märkus: Tarkvara värskenduse kaudu võivad kasutatavaks muutuda lisafunktsioonid. → Lk34

Kui tarkvara värskendus on saadaval, leiate lisateavet Home Connect rakendusest.



Programminupp koos programmi asenditega

1	Pärast programmi lõppemist kõlava helisignaali tugevuse reguleerimine. 0 (väljas) kuni 4 (väga vali)
2	Helisignaali tugevuse reguleerimine nuppude valimisel: 0 (väljas) kuni 4 (väga vali)
3	Ekraani heleduse reguleerimine: 1 (madal) bis 4 (väga kõrge)
4	Ei ole põhiseadistus.
5	Trumli puhastamise meeldetuletuse aktiveerimine (on) või inaktiveerimine (off).
6	Lõpetatud programmide (PC) arvu kuvamine.
7	Seadme lähtestamine tehase seadistustele (rES).

17.2 Põhiseadistuste muutmine

Nõue: Ekraanil kuvatakse kõiki lisanuppe. → Lk 18

1. Põhiseadistuste avamiseks vajutage **Basic Settings**.
2. Pöördnupuga valige välja soovitud põhiseadistus. → Lk 35

3. Kohandage põhiseadistust:

- ▶ Väärtuse muutmiseks vajutage $\wedge$ või $\vee$.
- ▶ Seadme lähtestamiseks tehase seadistustele vajutage ca 3 sekundit II ▶.

4. Põhiseadistustest väljumiseks vajutage **Basic Settings**.

18 Puhastamine ja hooldamine

Selleks, et teie seade jääks pikaks ajaks töökorda, puhastage ja hooldage seda hoolikalt.

18.1 Trumli puhastamine

Puhastage trumlit pärast 20 pesukorda 40°C või madalama temperatuuriga veega, kui ☹️ vilgub või kui te ei ole seadet pikemat aega kasutanud, vähemalt aga kord aastas.

⚠️ ETTEVAATUST Vigastusoht!

Pidev pesemine madalal temperatuuril ja seadme puuduv ventilatsioon võivad trumlit kahjustada ja tuua kaasa vigastusi.

- ▶ Lülitage regulaarselt sisse trumli-puhastusprogramm või peske pesu vähemalt temperatuuril 60 °C.
- ▶ Laske seadmel iga kord pärast kasutamist kuivada nii, et uks ja pesuvahendisahtel on lahti.
- ▶ Valige programm **Cotton 90 °C** või trumlipuhastusprogramm Home Connect rakenduses. Seadme sisemuse puhastamiseks laske programmil töötada hapniku-pleegitajat sisaldava pesupulbriga või puhastusvahendiga, lisamata pesu.

18.2 Pesuvahendisahtli puhastamine

Kui soovite doseerimispaagis asendada vedela pesuvahendi või pesupehmendi mõne muu tootega või kui pesuvahendisahtel on määratud, siis puhastage pesuvahendisahtel.

TÄHELEPANU

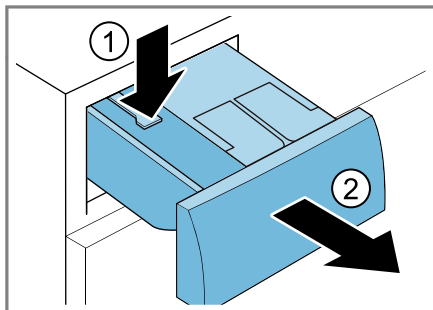
Pumbamoodul sisaldab elektrilisi osi. Veega kokkupuutumise korral võivad elektrilised osad kahjustada saada.

- ▶ Ärge puhastaeg pumbamoodulit nõudepesumasinas ja ärge kastke seda vette.
- ▶ Kaitske tagaküljel olevat elektriühendusliitmikku niiskuse, pesuvahendi ja loputusvahendijääkide eest.

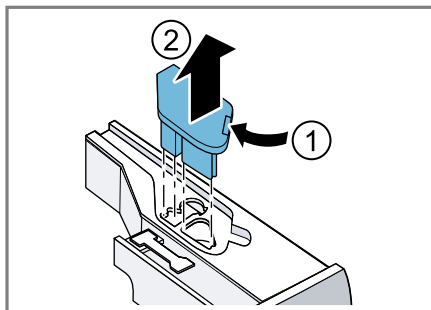
Märkus: Skännige QR-kood, et näha animatsiooni kulgemist.



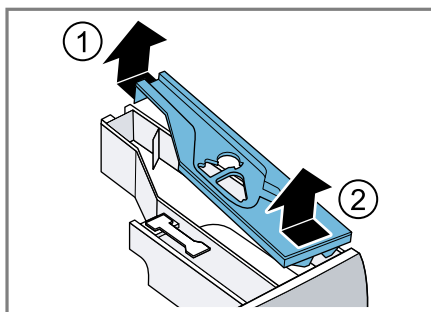
1. Seadke seade ooterežiimile (Standby). → Lk32
2. Tõmmake pesuvahendisahtel välja.
3. Vajutage sisedetail alla ja võtke pesuvahendisahtel välja.



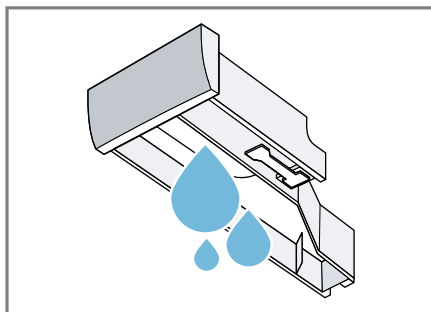
4. Eemaldage pumbamoodul.



5. Võtke pesuvahendisahtli kaas kinnitusest välja ja eemaldage.

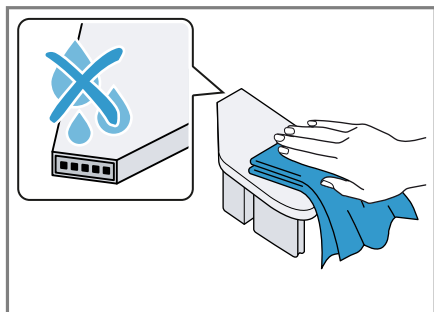


6. Tühjendage pesuvahendisahtel.

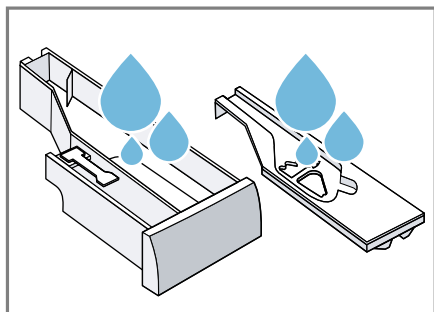


et Puhastamine ja hooldamine

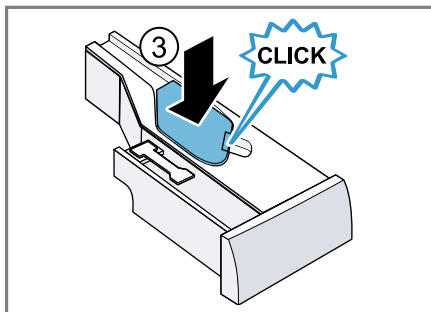
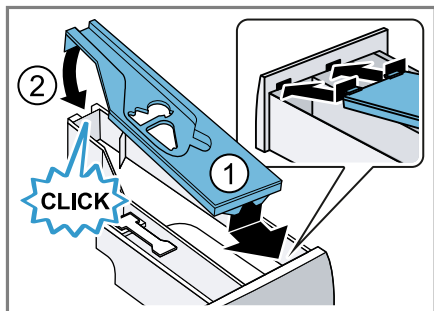
7. Puhastage pumbamoodulit niiske lapiga.



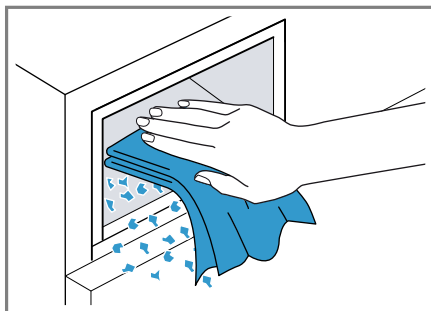
8. Puhastage pesuvahendisahtlit ja kaant pehme niiske lapi ja käsidušiga.



9. Kuivatage pesuvahendisahtel, kaas ja pumbamoodul ning asetage tagasi kohale.



10. Pesuvahendisahtli korpust puhastage seadmes.



11. Lükake pesuvahendisahtel sisse.

18.3 Pesuveepumba puhastamine

Pesuveepumpa puhastage regulaarselt, kuid vähemalt kord aastas, samuti tõrgete, nt ummistuse või ebaariliku müra korral.

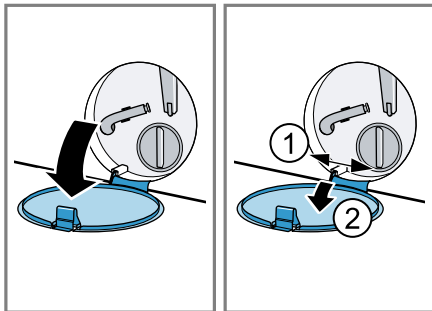
Märkus: Skännige QR-kood, et näha animatsiooni kulgemist. Enne animatsiooni käivitamist järgige järgmisi ohutusjuhiseid.



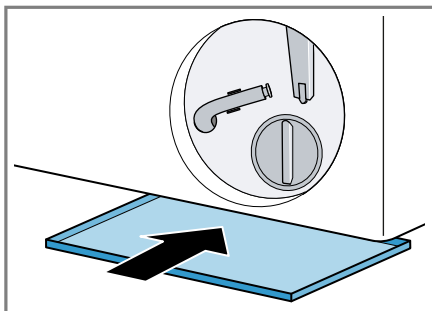
Pesuveepumba tühjendamine

1. Sulgege veekraan.

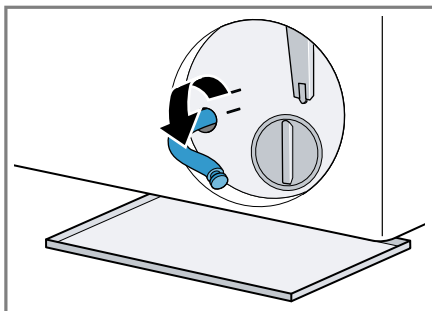
2. Seadke seade ooterežiimile (Standby). → Lk32
3. Lahutage seadme pistik vooluvõrgust.
4. Avage hooldusklapp ja eemaldage.



5. Lükake ava alla sobiv anum pesuvee väljalaskmiseks.



6. Võtke tühjendusvoolik hoidikust välja.



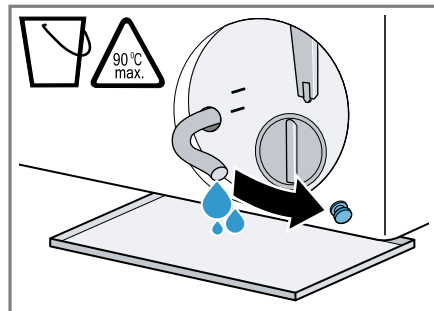
7. **⚠ ETTEVAATUST – Põletuste oht!**

Pesuvesi lähgeb kõrge tem-

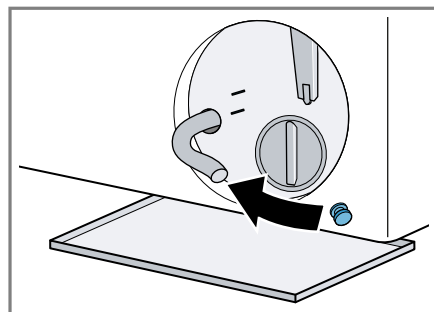
peratuuriga pesemisel väga kuumaks.

- Ärge puudutage kuuma pesuve-
tt.

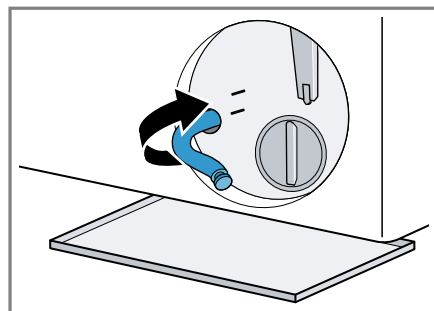
Selleks et pesuvesi saaks anu-
masse voolata, tõmmake kork
pealt.



8. Pärast tühjendamist suruge kork
peale.



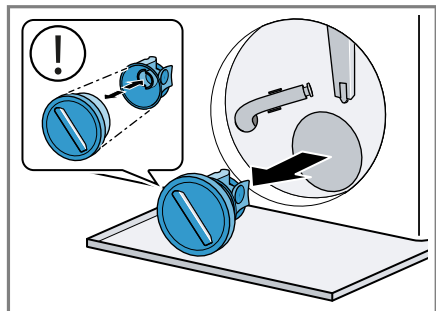
9. Kinnitage tühjendusvoolik hoidikus-
se.



Pesuveepumba puhastamine

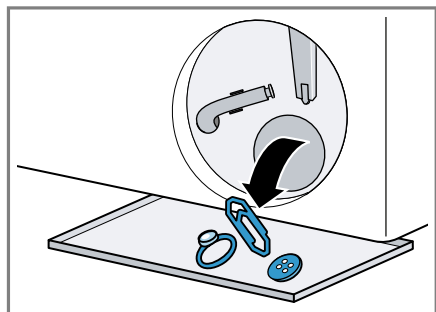
Nõue: Pesuveepump on tühi. → Lk38

1. Kuna pesuveepumbas võib veel olla jääkvett, keerake pumba kate ettevaatlikult välja.
 - ▶ Suure määrdumuse tõttu võib filter pumbakorpusesse kinni jääda. Eemaldage mustus ja võtke filter välja.

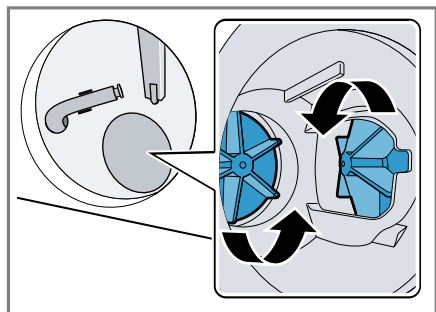


Pumba kate koosneb kahest osast, mida saab puhastamiseks üksteisest eraldada.

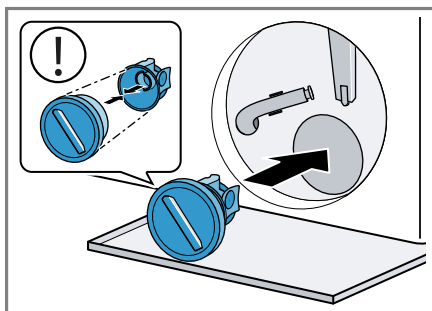
2. Puhastage sisemus, pumba kaane keermeosa ja pumba korpus.



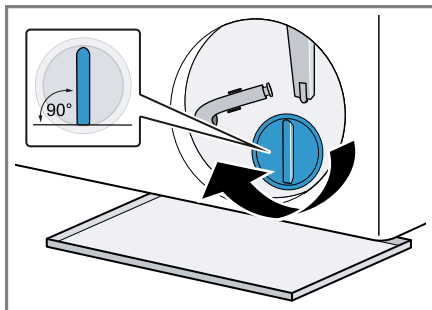
3. Veenduge, et mõlemad tiibrattad saavad vabalt pöörelda.



4. Asetage pumba kate kohale.
 - ▶ Veenduge, et pumba kaane osad on korrektselt kokku monteeritud.

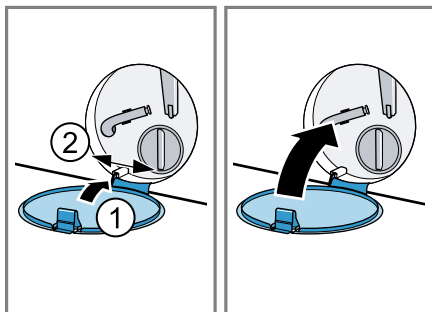


5. Keerake pumba kate lõpuni kinni.



Pumba katte käepide peab olema vertikaalselt.

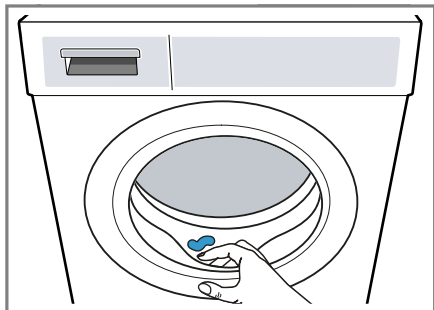
6. Asetage hooldusklapp kohale ja sulgege.



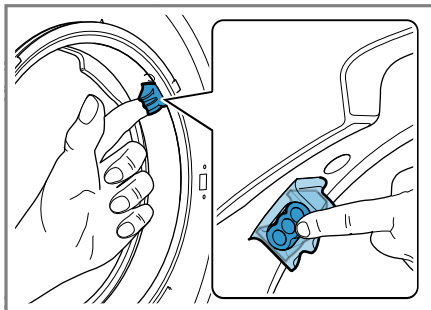
18.4 Kummimanseti puhastamine

Puhastage kummimansetti korrapäraselt.

1. Avage uks. → Lk30
2. Eemaldage kummimansetilt võõrkehaid ja ebemed.



3. Kõrvaldage sisselaskeava ummistus.



4. Puhastage kummimansett väljast ja seest niiske lapiga ja kuivatage.

19 Tõrgete kõrvaldamine

Väiksemaid tõrkeid oma seadmel saate ise kõrvaldada. Enne hooldeseksesse pöördumist tutvuge tõrgete kõrvaldamise juhistega. Nii väldite asjatuid kulusid.

⚠ HOIATUS Elektrilöögi oht!

Asjatundmatult tehtud parandustööd on ohtlikud.

- ▶ Ärge kunagi modifitseerige seadet ega seadme tehnilisi omadusi.
- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see lasta tootjal või tema klienditeenindusel või samaväärse kvalifikatsiooniga isikul ohtude vältimiseks asendada.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Ekraan on kustunud ja II ▶ vilgub.	Energiasäästurežiim on aktiivne. ▶ Vajutage II ▶.
E:36 -10 / E:30 -80 Pesuvett ei pumbata välja.	Vee äravooluvoolik on paigaldatud liiga kõrgele, on väärdunud, kinni kiilunud või seda on lubamatult pikendatud. ▶ Kontrollige vee äravooluvooliku paigaldust. → Lk12 Äravoolutoru või tühjendusvoolik on ummistunud. ▶ Puhastage äravoolutoru ja tühjendusvoolik.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
E:36 -10 / E:30 -80 Pesuvett ei pumbata välja.	Pesuveepump on ummistunud või ei ole pumba kate korrektelt paigaldatud. ▶ Kontrollige, kas pumba kate on korrektelt paigaldatud. → <i>Lk38</i> ▶ Puhastage pesuveepump. → <i>Lk38</i> Pesuvahendit on doseeritud liiges koguses. ▶ Kui nutikas doseerimine on aktiveeritud, vähendage põhidoseerimiskogust. → <i>Lk33</i> ▶ Manuaalse doseerimise korral vähendage pesuvahendikogust järgmine kord, kui pesete samas koguses pesu. ☐ on aktiveeritud. ▶ Käivitage programm Spin või sobiv programm vee väljapumpamiseks. → <i>Lk24</i>
E:36 -25 -26	Pesuveepump on ummistunud. ▶ Puhastage pesuveepump. → <i>Lk38</i>
E:38 -25 -26	Pesuveepump on ummistunud. 1. Puhastage trummel. → <i>Lk36</i> 2. Kui tõrge ei kao, puhastage pesuveepump. → <i>Lk38</i> Kummimanseti sisselaskeava on ummistunud. ▶ Puhastage kummimansetis oleva sisselaskeava.
E:10 -00 -10 -20	Nutika doseerimissüsteemi pump on blokeerunud. 1. Puhastage pesuvahendisahtel. → <i>Lk37</i> 2. Kui tõrge ei kao, võtke ühendust hooldekeskusega. → <i>Lk48</i> Märkus: Kuni tõrke kõrvaldamiseni saate nutika doseerimissüsteemi inaktiveerida ja manuaalselt doseerida. → <i>Lk21</i>
H:32	Seade katkestas tsentrifuugimise, kuna pesu oli ebaühtlaselt jaotunud. ▶ Jaotage pesu trumlis uuesti laiali.
E:30 -10 / 	Veekraan on suletud. ▶ Avage veekraan. Vee pealevooluvoolik on kokku surutud või kinni kiildunud. ▶ Kontrollige vee pealevooluvooliku paigaldust. → <i>Lk12</i>

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
E:30 -10 / 	Vee pealevooluvooliku sõel on ummistunud. ▶ Puhastage vee pealevooluvooliku sõel. Skännige QR-kood, et näha animatsiooni kulgemist.  Veesurve on madal. ▶ Kontrollige, kas veekraanis on veesurve piisav. Veetaseme mõõtesüsteem on defektne. Veateatega käivitab seade väljapumpamise. 1. Oodake ca 5 minutit, kuni väljapumpamine on lõpetatud. 2. Käivitage seade uuesti. Vajaduse korral käivitub väljapumpamine uuesti. 3. Kui tõrge ei kao, võtke ühendust hooldekeskusega. → <i>Lk48</i>
E:35 -10	Seade ei ole hermeetiline. 1. Sulgege veekraan. 2. Võtke ühendust hooldekeskusega. → <i>Lk48</i>
E:30 -20	Kriitiline funktsioonitõrge. ▶ Sulgege veekraan. Veateatega käivitab seade väljapumpamise. 1. Oodake ca 5 minutit, kuni väljapumpamine on lõpetatud. 2. Käivitage seade uuesti. Vajaduse korral käivitub väljapumpamine uuesti. 3. Kui tõrge ei kao, võtke ühendust hooldekeskusega. → <i>Lk48</i> Pesuvahendit on doseeritud liigses koguses. ▶ Manuaalse doseerimise korral vähendage pesuvahendikogust järgmine kord, kui pesete samas koguses pesu. Vett valati juurde. ▶ Ärge lisage käitamise ajal seadmesse täiendavalt vett.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Kõik teised veakoodid.	Talitlushäire 1. Seadme uuesti käivitamiseks vajutage ca 5 sekundi vältel . 2. Kui tõrge tekib taas, lahutage seade vähemalt 30 sekundiks vooluvõrgust. Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis välja kaitse. 3. Kui tõrge ei kao, võtke ühendust hooldekeskusega. → <i>Lk48</i> Tehke teatavaks täpne veateade. Võimaluse korral tehke tõrke kohta fotod ja videod.
	Pesuvahendisahtel ei ole lõpuni sisse lükatud. ► Lükake pesuvahendisahtel sisse. Pumbamoodul ei ole korrektselt sisse pandud. ► Kontrollige, kas pumbamoodul on korrektselt sisse pandud. → <i>Lk37</i>
 või rohke vahu teke.	Pesuvahendit on doseeritud liiges koguses. ► Segage üks supilusikatäis pesuloputusvahendit 0,5 liitrit veega ja valage segu manuaalse doseerimise kambri (välja arvatud välis- ja spordirõivaste ning suletäidisega rõivaste puhul). ► Kui nutikas doseerimine on aktiveeritud, vähendage põhidoseerimiskogust. → <i>Lk33</i> ► Manuaalse doseerimise korral vähendage pesuvahendikogust järgmine kord, kui pesete samas koguses pesu.
	Vajalik on trumlipuhastus. ► Puhastage trummel. → <i>Lk36</i>
Ekraan ja nupud ei reageeri.	Tarkvara tõrge. 1. Seadme uuesti käivitamiseks vajutage ca 5 sekundi vältel . 2. Kui tõrge tekib taas, lahutage seade vähemalt 30 sekundiks vooluvõrgust. Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis välja kaitse.
Home Connect ei tööta nõuetekohaselt.	Võimalikud on erinevad põhjused. 1. Lähtestage seadme võrguseadistused. → <i>Lk35</i> 2. Seadistage Home Connect uuesti. → <i>Lk34</i> ► Liikuge www.home-connect.com peale.
i-DOS 1/i-DOS 2 ei saa vajutada.	Valitud programm või programmi etapp ei luba kasutada nutikat doseerimist. ► Kasutage manuaalse doseerimise kambrit. → <i>Lk33</i>

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Programm ei käivitu.	Lapselukk on aktiveeritud. ► Inaktiveerige lapselukk. → <i>Lk32</i> Ready on aktiveeritud. ► Kontrollige, kas Ready on aktiveeritud. → <i>Lk22</i> Pesuvahendisahtel ei ole lõpuni sisse lükatud. ► Lükake pesuvahendisahtel sisse.
Programm on pausil või katkestatud, aga ust ei saa avada.	Temperatuur on liiga kõrge. ► Käivitage programm Rinse või oodake, kuni temperatuur on langenud. Veetase on liiga kõrge. ► Käivitage programm Spin või sobiv programm vee väljapumpamiseks. → <i>Lk24</i>
Ust ei saa voolukat-kestuse korral avada.	Uks on suletud. ► Avage uks avarii-avamismehhanismiga. → <i>Lk47</i>
Trummel vibreerib pärast programmi käivitamist.	See ei ole viga. Käivitatud on sisemine mootoritest. Tegevused pole vajalikud.
Trummel pöörleb, vett ei tule sisse.	See ei ole viga. Täitekoguse tuvastus on kuni 2 minutiks aktiivne. Tegevused pole vajalikud.
Vesi ei ole trumlis nähtav.	See ei ole viga. Vesi on allpool nähtavat piirkonda. Tegevused pole vajalikud.
Tsentrifuugimistsüklalustab mitu korda.	See ei ole viga. Seade kõrvaldab massi tasakaalustamuse, jaotades pesu mitu korda ümber. Tegevused pole vajalikud.
Seade vibratsioon, liikumine ja tugev müra tsentrifuugimise ajal.	Seade ei ole loodis. ► Joondage seade välja. → <i>Lk14</i> Seadme jalad ei ole fikseeritud. ► Fikseerige seadme jalad. → <i>Lk14</i> Transporditugesid ei ole eemaldatud. ► Eemaldage transporditoed.
Suurt tsentrifuugimiskiirust ei saavutata.	Seade kõrvaldab massi tasakaalustamatus vähendatud tsentrifuugimiskiirusega. Tegevused pole vajalikud.
Programmi kestus muutub pesutsükli ajal.	See ei ole viga. Programmi kulgemist optimeeritakse elektrooniliselt, liigse vahu tekke tõttu lülitatakse sisse lisaloputus või kõrvaldatakse massi tasakaalustamatus. Tegevused pole vajalikud.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Kohin, sisin või vilin.	See ei ole viga. Vesi tõmmatakse sisse, pesuvahendit ja loputusvahendit doseeritakse, viiakse läbi toimivusteste või pesuvesi pumbatakse välja. Tegevused pole vajalikud.
Klõbin pesuveepum- bas.	Pesuveepumbas on võõrkeha. ► Puhastage pesuveepump. → <i>Lk38</i>
Puhastustulemus on ebapiisav või pesul on pesuvahendi jääke.	Pesuvahendid võivad sisaldada vees mittelahustuvaid aineid, mis ladestuvad pesule. ► Käivitage programm Rinse või harjake pesu pärast kuivatamist. Dosaatoris olev pesuvahend on ebasobiv või paksenenud. 1. Kontrollige, kas kasutatud pesuvahend on sobiv. → <i>Lk29</i> 2. Kontrollige, kas pesuvahend dosaatoris paksenenud. 3. Kui pesuvahend on ebasobiv või paksenenud, tühjendage see ja puhastage dosaator. → <i>Lk37</i> Põhidoseerimiskogus ei ole korrektselt välja reguleeritud. ► Seadistage põhidoseerimiskogus. → <i>Lk33</i>
Pärast programmi Iron Assist ☹ lõppe- mist on pesule tekki- nud niiskuseplekid.	Trumlist või ükselt tulnud veetilgad on muutnud teks- tiilesemed niiskeks. Tilgad pärinevad kondenseerunud aurust või eelmise pesuprogrammi jääkniiskusest. ► Triikige pesu või riputage see kuivatamiseks üles.
Pesu on pärast tsentri- fuugimist märg.	Välja on reguleeritud madal tsentrifuugi pöörete arv. ► Käivitage programm Spin . ► Järgmisel pesukorral reguleerige välja kõrgem tsentrifuugi pöörete arv. Seade kõrvaldab massi tasakaalustamatuse vähenda- tud tsentrifuugimiskiirusega. 1. Jaotage pesu trumlis uuesti laiali. 2. Käivitage programm Spin .
Kortsumine.	Kanga liigi jaoks valitud programm on ebasobiv. ► Seadistage sobiv programm. → <i>Lk24</i> Välja on reguleeritud tsentrifuugi kõrged pöörded. ► Järgmisel pesukorral reguleerige välja madalam tsentrifuugi pöörete arv. Täitekogus on ebasobiv. ► Järgige programmide maksimaalset täitekogust. → <i>Lk24</i> ► Valmistage pesu ette. → <i>Lk28</i>

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Vee pealevooluvooliku liitmikust voolab vett välja.	Vee pealevooluvoolik ei ole korrektselt ühendatud või on kahjustada saanud. ► Kontrollige vee pealevooluvooliku paigaldust. → <i>Lk10</i> Kahjustuste korral võtke ühendust hooldekeskusega. → <i>Lk48</i>
Tühjendusvooliku liitmikust voolab vett välja.	Vee äravooluvoolik ei ole korrektselt ühendatud või on kahjustada saanud. ► Kontrollige vee äravooluvooliku paigaldust. → <i>Lk10</i> Kahjustuste korral vahetage vee äravooluvoolik välja.
Vett tuleb ukse alt välja.	Leke on põhjustatud ukse või tihendi määrdumisest. ► Puhastage uks ja tihend.
Seadmes on tekkinud lõhnad.	Niiskus ja pesuvahendi jäägid võivad soodustada bakterite teket. ► Puhastage trummel. → <i>Lk36</i> ► Kui te seadet ei kasutada, jätke uks ja pesuvahendisahtel lahti, et jääkvesi saaks ära kuivada.

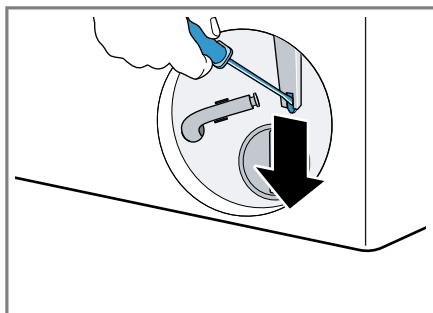
19.1 Avarii korral avamise nupp

Ukse avamine

Nõue: Pesuveepump on tühi. → *Lk38*

- 1. TÄHELEPANU** – Väljavoolav vesi võib põhjustada varalist kahju.
► Ärge avage ust, kui läbi ukseklaasi on vett näha.

Tõmmake avarii korral avamise nupp tööriista abil alla ja vabastage.



- ✓ Ukselukkk avaneb.
- Asetage kohale hooldusklapp ja laske paika fikseeruda.
- Sulgege hooldusklapp.

19.2 Käivitage seade uuesti.

- Seadme uuesti käivitamiseks vajutage ca 5 sekundi vältel ϕ .
- Kui tõrge tekib taas, lahutage seade vähemalt 30 sekundiks vooluvõrgust.
Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikiibis välja kaitse.
- Kui tõrge ei kao, võtke ühendust hooldekeskusega. → *Lk48*
Tehke teatavaks täpne veateade. Võimaluse korral tehke tõrke kohta fotod ja videod.

20 Transportimine, ladustamine ja jäätmekäitlus

20.1 Seadme mahavõtmine

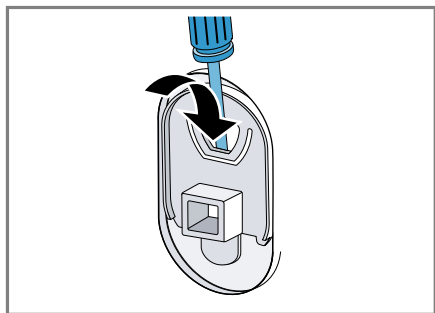
- Sulgege veekraan.
- Tühjendage vee pealevooluvoolik.
- Seadke seade ooterežiimile (Standby). → *Lk32*

4. Tõmmake pistik pistikupesast välja.
5. Laske pesuvesi välja.
→ "Pesuveepumba puhastamine", Lk38
6. Võtke maha voolikud.
7. Tühjendage doseerimispaagid.

20.2 Transporditugede paigaldamine

Transportimiseks paigaldage seadme külge transporditoed, et vältida seadme kahjustamist.

1. Eemaldage kattekork¹ kruvikeeraja abil.



Hoidke kattekorgid alles.

2. Asetage 4 transpordituge kohale.

20.3 Seadme uuesti kasutusele võtmine

- Lisateavet vt Paigaldamine ja ühendamine → Lk10 und Ilma pesuta pesukorra käivitamine → Lk14.

20.4 Kasutatud seadme jäätmekäitlus

Keskkonnasäästliku jäätmekäitlusega saab väärtuslikke tooraineid taaskasutada.

⚠ HOIATUS

Tervisekahjustuse oht!

Lapsed võivad end seadmesse lukustada ja sattuda eluohtlikku olukorda.

- Ärge paigaldage seadet ukse taha, mis blokeerib või takistab seadme ukse avamist.
- Kasutusest kõrvaldatud seadmetel tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja, lõigake võrguühenduskaabel läbi ja purustage seadme ukسلukk sedavõrd, et seadme uks enam ei sulguks.

1. Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja.
2. Lõigake võrgujuhe läbi.
3. Suunake seade keskkonnasäästlikku jäätmekäitlusse.
Teavet nõuetekohaste jäätmekäitlusviiside kohta saate oma müügisindajalt ning oma valla- või linnavalitsusest.



Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta. Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

21 Klienditeenindus

Talitluse seisukohalt olulisi ökodisaini määrusele vastavaid originaalvaruosi saate tellida meie hooldekeskusest vähemalt 10 aasta jooksul alates seadme turulelaskmisest Euroopa Majanduspiirkonnas.

¹ Katete arv varieerub olenevalt mudelist.

Märkus: Klienditeeninduse kasutamine on tootja garantiitingimuste raames tasuta.

Üksikasjalikku teavet garantiiaja ja -tingimuste kohta oma riigis saate, kui skännite QR-koodi lisatud dokumendil, mis käsitleb kontakte ja garantiitingimusi, samuti meie hooldekeskusest, edasimüüjalt või meie veebilehelt.

Kui võtate ühendust klienditeenindusega, vajate oma seadme tootenumbrit (E-Nr) ja tootmisnumbrit (FD) ja järjekorranumbrit (Z-Nr).

Klienditeeninduse kontaktandmed leiate, kui skännite QR-koodi lisatud dokumendil, mis käsitleb kontakte ja garantiitingimusi, samuti meie veebilehelt.

21.1 Tootenumber (E-Nr), tootmisnumber (FD) ja järjekorranumber (Z-Nr)

Tootenumbri (E-Nr) ja tootmisnumbrit (FD) ja järjekorranumbri (Z-Nr) leiate seadme tüübisildilt.

Andmesilt asub olenevalt mudelist:

- ukse siseküljel.
- hooldusklapi siseküljel.
- seadme tagaküljel.

Oma seadme andmete ja klienditeeninduse telefoninumbri kiireks leid-

miseks võiksite need andmed üles märkida.

21.2 AQUA-STOP garantii

Lisaks ostulepingust tulenevatele garantiinõuetele müüja vastu ja lisaks meie tootjagarantiile hüvitame kulud järgmistel tingimustel.

- Kui meie Aqua-Stop süsteemi vea tõttu peaks tekkima veekahju, korvame me erakasutajate kahjud. Veekaitse tagamiseks peab seade olema ühendatud vooluvõrguga.
- Vastutusgarantii kehtib kogu masina kasutusea jooksul.
- Garantiinõude eelduseks on see, et Aqua-Stopiga seade on paigaldatud ning ühendatud korrektselt ja vastavalt meie juhendile, see nõue hõlmab ka nõuetekohaselt monteeritud Aqua-Stopi pikendust (originaaltarvik). Meie garantii ei laiene defektsetele voolikutele või armatuuridele kuni Aqua-Stop ühenduseni veekraani juures.
- Aqua-Stopiga seadmeid ei ole tavaliselt vaja töö ajal jälgida või pärast seda ei ole vaja veekraani sulgeda. Veekraan tuleb sulgeda ainult pikema eemalviibimise puhul, nt mitmenädalase puhkuse korral.

22 Kulumäärad

Järgmine teave esitatakse vastavalt EL-ökodisaini-määruse nõuetele. Muude programmide kui **Eco 40-60** kohta esitatud väärtused on vaid ligikaudsed ja on kindlaks tehtud kehtivale standardile EN60456 tuginedes. Automaatne doseerimisfunktsioon inaktiveeriti sellel eesmärgil.

Märkus võrdlustesti kohta: Inaktiveerige automaatne doseerimisfunktsioon, kui see ei ole testi ese.

Programm	Pe-suko-gus (kg)	Prog-rammi kestus (h:min) ¹	Energia kulu (kWh/ tsükkel) ¹	Veeku-lu (l/ tsükkel) ¹	Maksi-maalne tem-peratuur (°C) 5 min ¹	Tsentri-fuugi-miskii-rus (p/min) ¹	Jääk-niiskus (%) ¹
Eco 40-60 ²	9,0	3:40	0,425	65,0	27	1400	53,90
Eco 40-60 ²	4,5	2:50	0,230	46,0	24	1400	51,60
Eco 40-60 ²	2,5	2:35	0,110	32	22	1400	53,10
Cotton 20 °C	9,0	3:30	0,460	101,0	25	1400	53,00
Cotton 40 °C	9,0	3:30	1,210	101,0	44	1400	53,00
Cotton 60 °C	9,0	3:17	2,010	101,0	62	1400	53,00
Cotton 40 °C + Prewash	9,0	3:59	1,340	112,0	43	1400	53,00
Easy Care 40 °C	4,0	2:29	0,810	60,0	44	1200	35,00
Mix 40 °C	4,0	1:00	0,710	44,0	42	1400	54,00
Wool/ Handwash 30 °C	2,0	0:40	0,230	40,0	24	800	31,00

23 Tehnilised andmed

Seadme kõrgus	84,5 cm
Seadme laius	59,8 cm
Seadme sügavus	59,0 cm
Seadme sügavus suletud uksega	64,8 cm
Seadme sügavus avatud uksega	109,0 cm
Kaal	83,2 kg
Maksimaalne täitekogus	9,0 kg
Võrgupinge	220-240 V, 50 Hz

⇒ Minimaalne kaitse paigal- damisel	10 A
Nimivõimsus	2300 W

¹ Vee surve, kareduse ja algtemperatuuri, ümbritseva keskkonna temperatuuri, pesu liigi, koguse ja määrdumisastme, kasutatud pesuvahendi, võrgupinge kõikumise ja va-litud lisafunktsioonide tõttu võivad tegelikud väärtused esitatud väärtustest erineda.

² Testprogramm külma veega (15°C) vastavalt EL ökodisaini määrusele ja EL enegia-märgise määrusele.

Võimsustarve	■ Ooterežiim (Standby): 0,50 W ■ Väljalülitamata olek: 0,50 W ■ Ajavahemik võrguühendusega tööolekusse lülitumiseni (Wi-Fi): 5 min ■ Võrguühendusega ooterežiim (Wi-Fi): 2,00 W
Veesurve	■ Minimaalne: 100 kPa (1 bar) ■ Maksimaalne: 1000 kPa (10 bar)
Vee pealevoolu- vooliku pikkus	150 cm
Tühjendusvooliku pikkus	150 cm
Võrgujuhtme pik- kus	210 cm

See toode sisaldab energiatõhusus-
klassi F valgusallikaid. Valgusallikad
on saadaval varuosana ja seda peab
vahetama ainult koolitatud spetsialist.
Lisateavet oma mudeli kohta leiate in-
ternetist aadressilt [https://
eprel.ec.europa.eu/qr/1974586](https://eprel.ec.europa.eu/qr/1974586)¹.

See veebiaadress on lingitud EL
ametliku tooteandmebaasiga EPREL.

23.1 Teave vaba ja avatud lähtekoodiga tarkvara kohta

See toode sisaldab tarkvarakom-
ponente, mis on autoriõiguste oma-
nike poolt litsentseeritud vaba või
avatud lähtekoodiga tarkvarana.

Vastav litsentsiteave on salvestatud
kodumasinasse. Ligipääs vastavale
litsentsiteabele on võimalik ka Ho-
me Connect rakenduse kaudu: „Pro-
fiil -> Õiguslikud juhised ->
Litsentsiteave“. ² Litsentsiteabe saate
toote veebilehelt alla laadida. (Palun
otsige toote veebilehel oma seadme-
mudelit ja täiendavaid dokumente.)
Teise võimalusena saate vastava tea-
be tellida aadressilt [ossrequest@bs-
hg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) või BSH Hausgeräte GmbH,
Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
Lähtekood antakse kasutada selle
tellimisel.

Palun saatke oma tellimus aadressil
ossrequest@bshg.com või BSH Haus-
geräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34,
D-81739 München.

Teema: „OSSREQUEST“

Tele tellimuse käsitlemise kulude
eest esitatakse teile arve. See pa-
kkumine kehtib kolm aastat alates
ostu kuupäevast või vähemalt selle
ajavahemiku kohta, mille jooksul me
pakume vastavale seadmele tehnilist
tuge ja varuosi.

¹ Kehtib ainult Euroopa majandusruumi jaoks

² Olenevalt seadme varustusest

24 Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga deklareerib BSH Hausgeräte GmbH, et seade, millel on Home Connect funktsioon, on kooskõlas direktiivi 2014/53/EU põhinõuete ja muude asjakohaste sätetega.
Põhjaliku RED vastavusdeklaratsiooni leiate veebisaidilt www.bosch-home.com oma seadme tootelehel täiendavate dokumentide alt.



2,4-GHz-riba (2400–2483,5 MHz): max 100 mW
5-GHz-sagedusriba (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max 150 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5 GHz WLAN (Wi-Fi): kasutamiseks ainult siseruumides.									
AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA		
5 GHz WLAN (Wi-Fi): kasutamiseks ainult siseruumides.									



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001943086 (050618)

et